



---

# OUTILS FORESTIERS

---



**ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT**

.....

*De l'outillage  
pour les Pros  
conçu par des Pros.*

.....



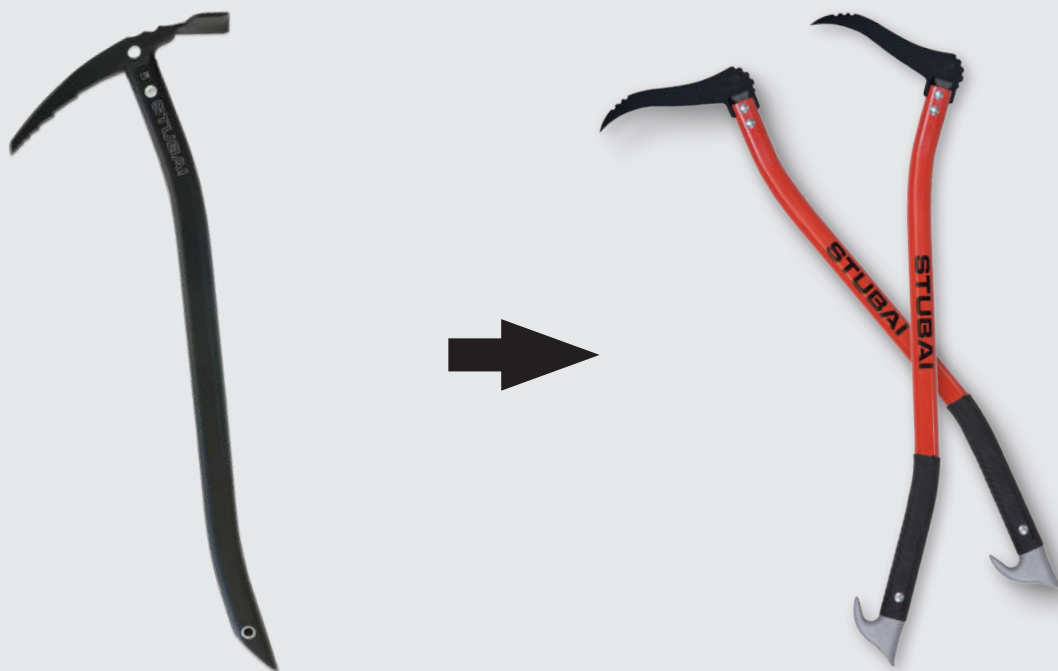
Article	Page
<b>A</b>	
Aiguiser de faux	37
Alpha 2.0 Push&Twist	34
<b>C</b>	
Cache-oreilles, jaune	33
Cale d'abattage en polyamide	20
Cale d'abattage "Habicht"	20
Cale de fendage	20
Cale en plastique "Bison"	20
Cale en PVC	20
Cales en hêtre	44
Cales universelles en PP	44
Campingaxt "Zuckerhüt"	15
Campingbeil "Habicht"	15
Campingbeil "Serles"	15
Casque de forêt, vert	32
Casque de sécurité à usage industriel PETASUS	30
Coin anneau de sécurité,	44
Coin circulaire pour manche	44
Couteau à collation	41
Couteau à sabot, à double tranchant	37
Couteau à sabot, tranchant unique droite	37
Couteau à sabot, tranchant unique gauche	37
Craie de garde forestier	39
Craie de marquage à l'huile	39
Craie luminescente	40
Crampons mount track	34
Crayon de charpentier	38
Crayon de charpentier, moyenne	38
Crochet à chaîne	29
Crochet à chaîne, forme spéciale	29
Crochet de feu	38
Crochet en acier courbé	37
Crochet réversible avec chaîne	28
Cuillère à charbon	38
<b>D</b>	
Descendeur en huit	40
Double bidon d'huile / essence	38
Dragonne Leash, noir	28
<b>E</b>	
Élingue ronde WORK LOOP 120	34
<b>G</b>	
Gants pour cordes	33
<b>H</b>	
Hache	6
Hache avec protection du manche en laiton	12
Hache de branche	5
Hache de branche avec protection de manche en laiton	12
Hache de branche "Nature"	13
hache de fendage Super spalter "Brut"	13
Hache forestière "forme rhénane"	5
Hache forestière, forme rhénane, "Nature"	13
Hache "Nature" avec arrache-clou	13
Hache, tête laquée noire	7
Hache, tête laquée verte	7
Hachette à mortaise	28
Hachette de charpentier	7
Hachette de charpentier, étroite	8
Hachette de cuisine	8
Hachette forestière forme rhénane avec protection du manche en laiton	12
Hachette légère	17, 19, 27
Hachette pour la maison et le jardin	8
Hachette, simple face droite	7
Harnais pour application industrielle SKILL	30

Article	Page
<b>L</b>	
Laisse auxiliaire Leash XL	34
Levier d'abattage	19, 25, 27
Levier d'abattage avec manche en liège	25
Levier d'abattage pour l'entretien des arbres	27
<b>M</b>	
Manche de remplacement pour la plane	45
Manche en hickory antidérapant pour marteau de forgeron 6729	43
Manche pour hache 6720	43
Manche pour hache 6720 & 6742	42
Manche pour hache de branche 6716 & 6718	42
Manche pour hachette de charpentier 6721	42
Manche pour hachette de charpentier 6722	42
Manche pour hachette pour la maison et le jardin 6722	42
Manche pour manche pour sapie 6742	43
Manche pour merlin 6719	42
Manche pour merlin excellent / hachette de charpentier 6719 & 6747	42
Manche pour sapie 6733 & 6734	43
Manche teinté pour hache "Nature" 6916, 6918, 6919 & 6920	43
Manche teinté pour hache "Nature" 6920	43
Manche teinté pour sapie "Nature"	43
Manche teinté pour sapie "Nature" 6934 & 6935	43
Merlin avec ressort	6
Merlin excellent	6
Merlin excellent avec protection du manche en laiton	12
Merlin pour bois	9
Merlin professionnel	5
Mousqueton Tool	35
<b>P</b>	
PETASUS visière courte, teintée	30
PETASUS visière courte, transparente	31
PETASUS Visière longue, teintée	31
PETASUS visière longue, transparente	31
Pince à main forestière	22
Pince à main forestière à manche torsadé	23
Pince de levage	23, 24
Pince de remorquage	23, 24
Pincettes de chargement	24
Planche à découper en bois	41
Plane	25
Porte-craie universel	40
Poussoir de cendres	38
Praxe	17, 19, 27
Praxe avec crochet et manche en bois	22
Protection auditive à monter sur le casque	
PETASUS	32
Protection de la lame	44
<b>R</b>	
Racleur d'écorce d'arbre "forme tyrolienne"	28
Rouleau mini ROTAFIX	40
<b>S</b>	
Sac à dos d'équipement	37
SAC CARGO BAG 55	35
Sapie	10, 17, 19
Sapie avec lame	17, 19
Sapie avec manche en hickory	10

Article	Page
Sapie avec protection du manche en laiton	12
Sapie avec tête de batte	19
Sapie "forme tyrolienne"	9
Sapie "Nature"	14
Sapie "Nature" dentelé	14
Sapie Nirolook	12
Schirmständer, Rasendorn	40
Scie à branche	41
Scie à main	41
Scie "Japanoflex"	41
Scies à arc pour bois	41
Serpe	22
<b>T</b>	
Tête du sapie "forme tyrolienne"	45
Tête du sapie "forme tyrolienne", dentelé	45
<b>V</b>	
Vis de serrage	29
Visière du filet courte, claire	32
Visière du filet courte, teintée	32
Visière du filet longue, claire	33
Visière du filet longue, teintée	33
Visière en filet PETASUS	31

## SAPIE AVEC MANCHE EN ALUMINIUM ET PROTECTION ANTIDÉRAPANTE

STUBAI a utilisé son expérience dans la production de divers matériaux et groupes de produits. Un outil forestier moderne a été développé à partir d'un pic à glace.



## STANDARD

- Pas d'ajout après le numéro d'article



## NIROLOOK (NR)

- „Suffixe „NR“ après le numéro de l'article
- Meilleure protection contre la rouille par rapport aux autres surfaces



## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ


- N'utilisez les outils que pour l'usage auquel ils sont destinés !
- Ne frappez pas l'acier avec les outils !
- Cela peut entraîner l'éclatement des matériaux et causer de graves accidents !
- Vérifiez le bon fonctionnement de l'outil avant chaque utilisation !
- Portez les vêtements de protection appropriés !




## Outils forestiers avec manche en bois

No. 6716 Hache de nettoyage



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6716 01	1390 g	600 mm	900 g	1 Pièce	603513
6716 02	1490 g	600 mm	1000 g	1 Pièce	603520
6716 03	1600 g	650 mm	1100 g	1 Pièce	603537
6716 04	1650 g	650 mm	1200 g	1 Pièce	603544
6716 05	2000 g	700 mm	1300 g	1 Pièce	603551
6716 06	2100 g	700 mm	1400 g	1 Pièce	603568

### Pièces de rechange


No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
6716 21	6716 01, 6716 02	Manche pour hache 6716 & 6718 600 mm	1 Pièce	603612
6716 22	6716 03	Manche pour hache 6716 & 6718 650 mm	1 Pièce	603629
6716 23	6716 04, 6716 05, 6716 06	Manche pour hache 6716 & 6718 700 mm	1 Pièce	603636

Forme large, tranchant très fin, forgé, rectifié sur toute la longueur, poli et laqué, protection du tranchant en plastique, avec manche en frêne courbé, idéal pour l'abattage et l'ébranchage.


**Manche :** standard - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6718 Hache "forme rhénane"



No. d'art.	Poids	Longueur	Modèle	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6718 02	1340 g	600 mm		800 g	1 Pièce	606439
6718 03	1400 g	600 mm		1000 g	1 Pièce	606453
6718 04	1750 g	650 mm		1200 g	1 Pièce	603926
6718 04NR	1750 g	650 mm	Nirolook	1200 g	1 Pièce	877365
6718 05	2000 g	700 mm		1400 g	1 Pièce	603933
6718 12	1750 g	700 mm	avec protection du manche	1200 g	1 Pièce	833019

### Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
6716 21	6718 02, 6718 03	Manche pour hache 6716 & 6718 600 mm	1 Pièce	603612
6716 22	6718 04, 6718 04NR	Manche pour hache 6716 & 6718 650 mm	1 Pièce	603629
6716 23	6718 05, 6718 12	Manche pour hache 6716 & 6718 700 mm	1 Pièce	603636

Forgée, meulée, polie et laquée sur toute sa longueur, avec un manche en frêne incurvé, pour enfoncer les coins d'abattage et peut être utilisée comme merlin léger.

**Manche :** standard - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6719 Hache à fendre pro



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6719 17	2300 g	700 mm	1700 g	1 Pièce	851198

Fente plus facile grâce à de nouvelles bandes avec rainure de guidage.

**Manche :** standard - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

## No. 6719 Hache à fendre avec ressort



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6719 01	1500 g	600 mm	1000 g	1 Pièce	603995
6719 02	1750 g	600 mm	1200 g	1 Pièce	604008
6719 04	2300 g	700 mm	1600 g	1 Pièce	604015

### Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793
6719 13	6719 01, 6719 02	Manche pour merlin 6719 600 mm	1 Pièce	877662
6719 32	6719 04	Manche pour merlin / hache pour bande 6719 & 6747 700 mm	1 Pièce	910208
6719 11	6719 01, 6719 02, 6719 04	Ressort de remplacement pour le merlin 6719 100 mm	1 Pièce	861678

Forgé à froid, rectifié, poli et laqué, haute performance de fendage et travail peu fatiguant grâce à l'angle de coin optimal, avec manche en bois de frêne, fixation du manche avec la connexion à ressort de sécurité STUBAI, garantit une prise sûre et une protection du manche contre les dommages, même en cas d'utilisation intensive.

Manche : standard - Matériau de la tête: Acier au carbone de haute qualité - Dureté de la tête: 52-55 HRC

### Accessoires

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793
6716 10	6719 01, 6719 02, 6719 04	Protection des lames	1 Pièce	603575

## No. 6719 Hache à fendre super Spalter



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6719 21	1520 g	600 mm	1200 g	1 Pièce	607009
6719 22	2300 g	700 mm	1800 g	1 Pièce	606460
6719 24	3600 g	800 mm	3000 g	1 Pièce	851181

### Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793
6719 31	6719 21	Manche pour merlin / hache pour bande 6719 & 6747 600 mm	1 Pièce	910192
6719 32	6719 22	Manche pour merlin / hache pour bande 6719 & 6747 700 mm	1 Pièce	910208
6719 33	6719 24	Manche pour merlin / hache pour bande 6719 & 6747 850 mm	1 Pièce	877532

Forgé par matriçage, rectifié, poli et laqué, avec manche en frêne, nouveau type de merlin avec barres de calage pour une performance de fendage maximale pour le traitement du bois de chauffage.

Manche : standard - Matériau de la tête: Acier au carbone de haute qualité - Dureté de la tête: 52-55 HRC

## No. 6720 Hachete de charpentier



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6720 01	1000 g	380 mm	800 g	5 Pièce	604060
6720 02	1100 g	380 mm	900 g	5 Pièce	604077
6720 03	1200 g	380 mm	100 g	5 Pièce	604084
6720 05	1450 g	420 mm	1200 g	1 Pièce	604107

### Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793
6724 01	6720 01, 6720 02, 6720 03	Manche pour hache 6720 & 6742 380 mm	1 Pièce	604688
6724 02	6720 05	Manche pour hache 6720 & 6742 420 mm	1 Pièce	606446

Avec arrache-clou, coupe couronnée, avec manche, en bois dur à longues fibres.

Manche : standard - Matériau de la tête: Acier au carbone de haute qualité - Dureté de la tête: 52-55 HRC

No. 6720 Hachette, tête laquée noire



No. d'art.	Poids	Longueur	Couleur	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6720 43	1200 g	380 mm	noir	900 g	5 Pièce	604138

Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
6723 04	6720 43	Manche pour hachette de charpentier 6722 380 mm	1 Pièce	604664

Hache universelle avec manche en hêtre, forgée, laquée, grâce à l'arrache-clou, particulièrement adaptée pour la construction, la maison, le jardin et l'agriculture.

Manche : standard - Matériau de la tête: Acier au carbone de haute qualité - Dureté de la tête: 52-55 HRC

No. 6720 Hachette, tête laquée verte



No. d'art.	Poids	Longueur	Couleur	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6720 53	1050 g	380 mm	vert	800 g	5 Pièce	604169

Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
6724 53	6720 53	Manche pour hache 6720 380 mm	1 Pièce	876771

Hache universelle avec manche en hêtre, forgée, laquée, grâce à l'arrache-clou, particulièrement adaptée pour la construction, la maison, le jardin et l'agriculture.

Manche : standard - Matériau de la tête: Acier au carbone de haute qualité - Dureté de la tête: 52-55 HRC

No. 6721 Hachette de charpentier



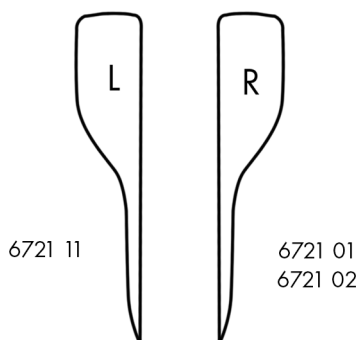
No. d'art.	Poids	Modèle	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6721 01	1200 g	droit unilatéral	800 g	5 Pièce	604244
6721 02	1300 g	droit unilatéral	900 g	5 Pièce	604251
6721 11	1300 g	gauche unilatérale	900 g	5 Pièce	606477

Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
6721 14	6721 01, 6721 02	Manche pour hachette de charpentier 6721 380 mm	1 Pièce	819488
6721 15	6721 11	Manche pour hachette de charpentier 6721 380 mm, left side	1 Pièce	819464

Forgé, poncé, poli et laqué, avec manche en frêne 380 mm, forme large, avec arrache-clou, droite ou gauche simple anneau possible, permet un travail droit.

Manche : standard - Matériau de la tête: Acier au carbone de haute qualité - Dureté de la tête: 52-55 HRC



No. 6717 Hachette, simple face droite



No. d'art.	Poids	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6717 01	1190 g	900 g	5 Pièce	603902

Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
6721 14	6717 01	Manche pour hachette de charpentier 6721 380 mm	1 Pièce	819488

Forgée, meulée, polie et vernie. La hachette spéciale pour les planches à découper, les poutres, etc., permet de travailler droit du côté droit ou gauche. Le manche en bois de frêne, plié sur le côté, évite les blessures aux doigts.

Manche : standard - Matériau de la tête: Acier au carbone de haute qualité - Dureté de la tête: 52-55 HRC

No. 6747 Hachette de charpentier, fustier



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6747 01	2250 g	800 mm	1500 g	1 Pièce	862972

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793	
6719 33	6747 01	Manche pour merlin / hache pour bande 6719 & 6747 850 mm	1 Pièce	877532	

Avec arrache-clous et poignée, outil spécial pour le charpentier. La houe à ruban est utilisée par le charpentier pour tailler le bois brut et pour pré-souder des entailles lorsque des poutres angulaires doivent être produites à partir de bois rond.

**Manche :** standard - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6722 Hachette pour la maison et le jardin



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6722 09	1220 g	450 mm	1000 g	1 Pièce	604398

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793	
6722 78	6722 09	Manche pour hachette pour la maison et le jardin 6722 450 mm	1 Pièce	850993	

Forgée, meulée, polie et laquée sur toute sa longueur, avec manche en frêne, hachette universelle à utiliser dans la maison et le jardin.

**Manche :** standard - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6722 Hachette de cuisine



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6722 02	600 g	340 mm	400 g	6 Pièce	604329
6722 04	820 g	360 mm	600 g	6 Pièce	604343
6722 06	950 g	380 mm	800 g	6 Pièce	604367

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793	
6723 02	6722 02	Manche pour hachette de charpentier 6722 340 mm	1 Pièce	604640	
6723 03	6722 04	Manche pour hachette de charpentier 6722 360 mm	1 Pièce	604657	
6723 04	6722 06	Manche pour hachette de charpentier 6722 380 mm	1 Pièce	604664	

Forgée par matriçage, meulée et polie sur toute sa longueur, avec manche en frêne, hachette universelle légère pour utilisation dans la construction, la maison et le jardin.

**Manche :** standard - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6722 Hachette de cuisine



No. d'art.	Poids	Longueur	Couleur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6722 44	820 g	360 mm	vert	600 g	6 Pièce	604459
6722 46	800 g	380 mm	vert	800 g	6 Pièce	606347

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793	
6723 03	6722 44	Manche pour hachette de charpentier 6722 360 mm	1 Pièce	604657	
6723 04	6722 46	Manche pour hachette de charpentier 6722 380 mm	1 Pièce	604664	

Forgée par matriçage, avec manche en bois de frêne, hachette universelle légère pour la maison et le jardin.

**Manche :** standard - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC



No. 6729 Merlin



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6729 01	3750 g	850 mm	3000 g	1 Pièce	605012
6729 02	4500 g	850 mm	3500 g	1 Pièce	605029

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793	
6729 21	6729 01, 6729 02	Manche en hickory antidérapant pour masse 6729 850 mm	1 Pièce	875651	

Proprement forgé, rectifié, poli et laqué, couronné d'un côté, avec nez tournant, avec manche en bois de frêne, pour fendre des pièces d'un mètre de long, des blocs partiellement ouverts et des pièces rondes courtes ; pour enfoncer des coins de fendage lors de gros travaux de fendage.

**Manche :** standard - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6733 Sapie "forme tyrolienne"



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6733 52	2000 g	1050 mm	1000 g	1 Pièce	605272
6733 53	2100 g	1050 mm	1100 g	1 Pièce	605289
6733 54	2200 g	1100 mm	1200 g	1 Pièce	605296

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793	
6733 21	6733 52, 6733 53	Manche pour sapie 6733 & 6734 1050 mm	1 Pièce	605241	
6733 22	6733 54	Manche pour sapie 6733 & 6734 1100 mm	1 Pièce	605258	

Avec manche, forgé, pointe forgée, rectifié, poli et laqué, maison conique pour une bonne tenue du manche.

**Manche :** standard - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6733 Sapie "forme tyrolienne" dentée



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6733 61	1920 g	1050 mm	1100 g	1 Pièce	605333
6733 62	2300 g	1100 mm	1200 g	1 Pièce	605340
6733 82	2000 g	1050 mm	1000 g	1 Pièce	605395

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793	
6733 21	6733 61, 6733 62	Manche pour sapie 6733 & 6734 1050 mm	1 Pièce	605241	
6733 22	6733 82	Manche pour sapie 6733 & 6734 1100 mm	1 Pièce	605258	

Avec manche, proprement forgé, pointe trempée, rectifiée, polie et vernie, maison conique pour une bonne adaptation au manche. Avec des dents spécialement adaptées aux travaux d'hiver, manche en bois de frêne.

**Manche :** standard - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6734 Sapie



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6734 51	1900 g	1050 mm	900 g	1 Pièce	605456
6734 52	2000 g	1050 mm	1000 g	1 Pièce	605463
6734 53	2100 g	1050 mm	1100 g	1 Pièce	605470
6734 54	2300 g	1100 mm	1200 g	1 Pièce	605487

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793	
6733 21	6734 51, 6734 52, 6734 53	Manche pour sapie 6733 & 6734 1050 mm	1 Pièce	605241	
6733 22	6734 54	Manche pour sapie 6733 & 6734 1100 mm	1 Pièce	605258	

Avec manche, proprement forgé à froid, pointe trempée, rectifiée, polie et laquée, maison conique pour une bonne adaptation au manche.

**Manche :** standard - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6735 Sapie denté forme unterlander



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6735 53	2100 g	1050 mm	1100 g	1 Pièce	605548
6735 54	2300 g	1100 mm	1200 g	1 Pièce	605555

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793	
6733 21	6735 53	Manche pour sapie 6733 & 6734 1050 mm	1 Pièce	605241	
6733 22	6735 54	Manche pour sapie 6733 & 6734 1100 mm	1 Pièce	605258	

Avec manche, proprement forgé à froid, pointe trempée, rectifiée, polie et laquée, maison conique pour une bonne adaptation au manche. Avec des dents particulièrement adaptées aux travaux d'hiver.

**Manche :** standard - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6742 Sapie



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6742 01	870 g	450 mm	650 g	1 Pièce	605777

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793	
6742 21	6742 01	Manche pour sapie 6742 450 mm	1 Pièce	867335	

Avec manche en frêne 420 mm, design renforcé, forme allemande.

**Manche :** standard - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6742 Sapie avec manche en hickory



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6742 02	1170 g	700 mm	650 g	1 Pièce	865126

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793	
6742 22	6742 02	Manche pour sapie 6742 700 mm	1 Pièce	867328	

Forgé et renforcé, manche en hickory de haute qualité et très résistant à la rupture, idéal pour travailler sans contrainte sur le dos.

**Manche :** standard - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

SÉRIE EXCLUSIVE  
NRM



**ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT**

## Ligne NRM

No. 6716 Hache avec protection de manche en laiton



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6716 04NRM	1720 g	700 mm	1200 g	1 Pièce	889924

Tête d'aspect inox, protection intégrée du manche en laiton, manche plat avec oeillet proprement moulé. Manche en frêne brun foncé laqué brillant. Incl. protection de la lame noire.

**Manche :** Manche en frêne brun foncé - **Matériau de la tête:** Nirolook - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6718 Hache forme rhénane avec protection du manche en laiton



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6718 04NRM	1750 g	650 mm	1200 g	1 Pièce	889740

Tête d'aspect inox, protection intégrée du manche en laiton, manche plat avec oeillet proprement moulé. Manche en frêne brun foncé laqué brillant. Incl. protection de la lame noire.

**Manche :** Manche en frêne brun foncé - **Matériau de la tête:** Nirolook - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6719 Hache à fendre super spalter avec protection du manche en laiton



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6719 22NRM	2500 g	700 mm	1800 g	1 Pièce	889931

Tête d'aspect inox, protection intégrée du manche en laiton, manche plat avec oeillet proprement moulé. Manche en frêne brun foncé laqué brillant. Incl. protection de la lame noire.

**Manche :** Manche en frêne brun foncé - **Matériau de la tête:** Nirolook - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6720 Hache avec protection du manche en laiton



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6720 01NRM	1020 g	380 mm	800 g	5 Pièce	889948

Tête d'aspect inox, protection intégrée du manche en laiton, manche plat avec oeillet proprement moulé. Manche en frêne brun foncé laqué brillant. Incl. protection de la lame noire.

**Manche :** Manche en frêne brun foncé - **Matériau de la tête:** Nirolook - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6735 Sapieforme unterlander Nirolook



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6735 53NR	2100 g	1100 mm	1100 g	1 Pièce	889962

Tête Nirolook, manche plat avec œil proprement moulé. Manche en frêne laqué brun foncé brillant. Protection noire du tranchant incluse.

**Manche :** Manche en frêne brun foncé - **Matériau de la tête:** Nirolook - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6742 Sapie avec protection du manche en laiton



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6742 01NRM	920 g	450 mm	920 g	1 Pièce	889917

Tête d'aspect inox, protection intégrée du manche en laiton, manche plat avec oeillet proprement moulé. Manche en frêne brun foncé laqué brillant. Incl. protection de la lame noire.

**Manche :** Manche en frêne brun foncé - **Matériau de la tête:** Nirolook - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

## Nature Line

No. 6916 Hache finition "Brut"



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6916 04	1600 g	650 mm	1200 g	1 Pièce	852638

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793	
6916 22	6916 04	Manche teinté pour hache "Brut" 6916, 6918 & 6919 650 mm	1 Pièce	870304	


Tête non traitée en aspect forgé, manche huilé.

**Manche :** frêne huilé - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6920 Hache "Brut" avec arrache-clou



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6920 02	1100 g	380 mm	800 g	5 Pièce	852621

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793	
6924 01	6920 02	Manche teinté pour hache "Brut" 6920 380 mm	1 Pièce	870311	


Tête non traitée en aspect forgé, manche huilé.

**Manche :** frêne huilé - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6918 Hache forestière, forme rhénane, "Brut"



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6918 05	1740 g	650 mm	1200 g	1 Pièce	852706

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793	
6916 22	6918 05	Manche teinté pour hache "Brut" 6916, 6918 & 6919 650 mm	1 Pièce	870304	


Tête non traitée en aspect forgé, manche huilé.

**Manche :** frêne huilé - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6919 hache de fendage Super spalter "Brut"



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6919 22	2400 g	700 mm	1800 g	1 Pièce	852690

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793	
6916 22	6919 22	Manche teinté pour hache "Brut" 6916, 6918 & 6919 650 mm	1 Pièce	870304	


Tête non traitée en aspect forgé, manche huilé.

**Manche :** frêne huilé - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6942 Sapie "Brut"



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6942 01	850 g	450 mm	650 g	1 Pièce	852676

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793	
6942 21	6942 01	Manche teinté pour sapie "Brut" 540 mm	1 Pièce	870328	


Tête non traitée en aspect forgé, manche huilé.

Manche : frêne huilé - Matériau de la tête: Acier au carbone de haute qualité - Dureté de la tête: 52-55 HRC

No. 6934 Sapie "Brut"



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6934 53	2100 g	1050 mm	1100 g	1 Pièce	852607

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793	
6933 21	6934 53	Manche teinté pour sapie "Brut" 6934 & 6935 1100 mm	1 Pièce	870335	


Tête non traitée en aspect forgé, manche huilé.

Manche : frêne huilé - Matériau de la tête: Acier au carbone de haute qualité - Dureté de la tête: 52-55 HRC

No. 6935 Sapie "Brut" dentelé



No. d'art.	Poids	Longueur	Poids de la tête		Numéro EAN 9002793
6935 53	2000 g	1050 mm	1100 g	1 Pièce	852591

Pièces de rechange					
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793	
6933 21	6935 53	Manche teinté pour sapie "Brut" 6934 & 6935 1100 mm	1 Pièce	870335	

Tête non traitée en aspect forgé, manche huilé.

Manche : frêne huilé - Matériau de la tête: Acier au carbone de haute qualité - Dureté de la tête: 52-55 HRC

## Outdoor Line

**NOUVEAUTÉ!**

No. 6800 Hachette "Serles" pour camping



No. d'art.	Poids	Longueur	Largueur	Hauteur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6800 01	780 g	240 mm	132 mm	30 mm	600 g	1 Pièce	959702

- Petite hachette pour le camping
- Forgé à la main avec un manche rugueux pour une meilleur prise en main
- Rentre dans tous les sac à dos pour les activité de plein air, et pour les travail du bois, petit bois etc.
- La protection en cuir est inclus

**Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

**NOUVEAUTÉ!**

No. 6800 Hachette camping "Habicht"



No. d'art.	Poids	Longueur	Largueur	Hauteur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6800 02	980 g	340 mm	145 mm	36 mm	700 g	1 Pièce	959719


- Hachette pour le camping taille moyenne
- Forgé à la main avec un manche rugueux pour une meilleur prise en main
- Rentre dans tous les sac à dos pour les activité de plein air, et pour les travail du bois, petit bois etc.
- la protection en cuir est inclus

**Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

**NOUVEAUTÉ!**

No. 6800 Hachette pour le camping "Zuckerhüt!"



No. d'art.	Poids	Longueur	Largueur	Hauteur	Poids de la tête		Numéro EAN 9802793
6800 03	1780 g	650 mm	193 mm	36 mm	1200 g	1 Pièce	959726

- Hache pour le camping ou fendre le bois
- Forgé à la main avec un manche rugueux pour une meilleur prise en main
- S'attache à un sac à dos ou à la taille, fendre le bois faire du bois d'allumage etc
- La protection en cuir est inclus

**Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC





**ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT**


© STUBAI ZMV GmbH




## Outils forestiers avec manche an aluminium

No. 6742 Sapie



No. d'art.	Poids	Longeur		Numéro EAN 9002793
6742 50	500 g	500 mm	1 Pièce	871592
6742 70	600 g	700 mm	1 Pièce	871608
6742 90	760 g	900 mm	1 Pièce	876788

### Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
6742 52	6742 50, 6742 70, 6742 90	Protection antidérapante pour sapie 6742	1 Pièce	884967

Travail respectueux du dos grâce à la poignée ergonomique courbée, prise optimale sur la poignée grâce au manchon en caoutchouc et à la protection antidérapante. Manche en aluminium incassable et léger. La pointe rectifiée Sappel s'enfonce de manière optimale dans le bois.

**Manche :** Aluminium - **Matériau de la tête :** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête :** 52-55 HRC

No. 6742 Sapie avec hachette



No. d'art.	Poids	Longeur		Numéro EAN 9002793
6742 45	580 g	550 mm	1 Pièce	893013

Un nouveau développement du Handappel de Stubai avec une poignée en aluminium. Manche droit sans protection antiglisse ; peut donc être utilisé des deux côtés. Extrémité du manche avec manchon en caoutchouc antidérapant. Longueur totale optimale pour une utilisation des deux côtés. Utilisation du tranchant pour couper les résidus de fibres de bois dans un bois déjà fendu d'un mètre de long. Convient également pour couper les petites branches. Manche en aluminium léger et incassable. La pointe Sappel aiguisée pénètre de manière optimale dans le bois. Pour soulever des bûches plus légères et coupées en longueur, ainsi que pour débarrasser des pièces de bois petites et légères.


**Manche :** Aluminium - **Matériau de la tête :** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête :** 52-55 HRC

No. 6708 Praxe



No. d'art.	Poids	Longeur		Numéro EAN 9002793
6708 56	680 g	580 mm	1 Pièce	884943

### Pièces de rechange


No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
6708 57	6708 56	Protection de la lame pour praxe 6708	1 Pièce	885896
6742 52	6708 56	Protection antidérapante pour sapie 6742	1 Pièce	884967

Longueur du tranchant creux : 180 mm La Praxe est très bien adaptée à l'ébranchage (éclaircissement). Il peut également être utilisé pour abattre des arbres plus petits. La protection antidérapante offre une prise en main optimale et également une sécurité, afin que l'outil ne glisse pas de la main lors de travaux prolongés.


**Manche :** Aluminium - **Matériau de la tête :** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête :** 52-55 HRC

No. 6720 Hachette légère pour nettoyage



No. d'art.	Poids	Longeur		Numéro EAN 9002793
6720 50	840 g	470 mm	1 Pièce	884950

### Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
6742 52	6720 50	Protection antidérapante pour sapie 6742	1 Pièce	884967

Longueur du tranchant creux : 100 mm. La hache est très adaptée à l'ébranchage (éclaircissement). Cependant, il permet également d'abattre des arbres plus petits. La protection antidérapante offre une prise en main optimale et garantit que l'appareil ne glisse pas de la main lors de travaux prolongés. Toutefois, il est également possible de fendre des morceaux de bois plus petits. Pour obtenir un poids équilibré, une surface de frappe a été fixée à la hache.

**Manche :** Aluminium - **Matériau de la tête :** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête :** 52-55 HRC

OUTILS FORESTIER  
AVEC MANCHE BI  
MATIÈRE ET FIBRE  
DE VERRE



**ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT**

## Outils forestier avec manche bi matière et fibre de verre

No. 6742 Sapie



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6742 06	720 g	600 mm	1 Pièce	941288

La pointe du saphir du tracteur s'enfonce de manière optimale dans le bois. La sapeuse à main est spécialement conçue pour soulever des pièces de bois plus légères et coupées à longueur afin de les introduire facilement dans une fendeuse de bûches. Il est également idéal pour déblayer des pièces de bois plus petites et plus légères. Poignée avec bouton et dispositif de suspension.

**Manche :** Plastique à 2 composants - **Matériau de la tête :** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête :** 52-55 HRC

No. 6742 Sapie avec tête de frappe



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6742 07	800 g	600 mm	1 Pièce	941295

La pointe du saphir du tracteur s'enfonce de manière optimale dans le bois. La sapeuse à main est spécialement conçue pour soulever des pièces de bois plus légères et coupées à longueur afin de les introduire facilement dans une fendeuse de bûches. Il est également idéal pour déblayer des pièces de bois plus petites et plus légères. Poignée avec bouton et dispositif de suspension.

**Manche :** Plastique à 2 composants - **Matériau de la tête :** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête :** 52-55 HRC

No. 6742 Sapie avec hachette



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6742 46	840 g	670 mm	1 Pièce	941301

Utilisation de l'arête de coupe pour couper les résidus de fibres de bois dans un bois d'un mètre de long déjà fendu. Convient également pour couper les petites branches. Pour le levage de bûches plus légères et coupées en longueur, ainsi que pour le déblaiement de petites pièces de bois légères, et pour une utilisation universelle avec les véhicules de dépannage. Poignée avec bouton et dispositif de suspension.

**Manche :** Plastique à 2 composants - **Matériau de la tête :** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête :** 52-55 HRC

No. 6720 Hachette légère pour nettoyage



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6720 56	1000 g	670 mm	1 Pièce	941332

Longueur du tranchant creux : 100 mm

La hache légère est très bien adaptée à l'ébranchage (éclaircissement). Cependant, elle peut aussi abattre des arbres plus petits. Cependant, les petits morceaux de bois peuvent être fendus en plus. Pour obtenir un poids équilibré, une surface de frappe a été fixée à la hache. Poignée avec pommeau et dispositif de suspension.

**Manche :** Plastique à 2 composants - **Matériau de la tête :** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête :** 52-55 HRC

No. 6708 Praxe



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6708 66	1000 g	780 mm	1 Pièce	941325

Longueur du bord creux : 180 mm

La Praxe est très bien adaptée à l'ébranchage (éclaircissement). Il peut également être utilisé pour couper des arbres plus petits. De même, le Praxe se trouve dans l'agriculture, l'entretien des forêts ainsi que dans l'entreprise de chasse applicable. Poignée avec bouton et dispositif de suspension.

**Manche :** Plastique à 2 composants - **Matériau de la tête :** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête :** 52-55 HRC

No. 6746 Levier tournebille



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6746 56	1100 g	700 mm	1 Pièce	941318

Ce cric d'abattage avec une surface de frappe pour les cales est une nouveauté sur le marché ! Le grand avantage est que, même avec la surface de frappe, un poids relativement faible est obtenu grâce à la poignée en plastique. Poignée avec bouton et dispositif de suspension.

**Manche :** Plastique à 2 composants - **Matériau de la tête :** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête :** 52-55 HRC

## Coins d'abattage ou à fendre

No. 6728 Coin de fendage



No. d'art.	Poids	Longueur	Largeur	Hauteur		Numéro EAN 9002793
6728 01	800 g	160 mm	35 mm	26 mm	1 Pièce	604862
6728 02	840 g	190 mm	35 mm	26 mm	1 Pièce	604879
6728 03	1400 g	210 mm	50 mm	30 mm	1 Pièce	604886
6728 04	1600 g	225 mm	50 mm	30 mm	1 Pièce	604893
6728 06	2000 g	250 mm	55 mm	39 mm	1 Pièce	604916
6728 07	2360 g	260 mm	55 mm	36 mm	1 Pièce	604923
6728 08	2640 g	265 mm	55 mm	39 mm	1 Pièce	604930

Cale en acier massif, forgée par matriçage, meulée, polie et laquée. La lame s'est durcie.

No. 6725 Coin de fendage



No. d'art.	Poids	Longueur	Largeur		Numéro EAN 9002793
6725 53	1700 g	200 mm	55 mm	1 Pièce	604770
6725 54	1600 g	210 mm	60 mm	1 Pièce	606538

### Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
6725 32	6725 53, 6725 54	Insert de rechange en bois de hêtre pour coin d'abattage 2725	1 Pièce	604749
6727 01	6725 53, 6725 54	Anneau de rechange pour coin 2725	1 Pièce	604848

Cale forgée en acier, maison ovale, lames trempées, meulée, polie et vernie, complète avec bois et anneau ; convient pour le fendage. Insert de rechange en bois de hêtre.

No. 6730 Coin d'abattage en polyamide



No. d'art.	Poids	Longueur	Largeur	Hauteur		Numéro EAN 9002793
6730 01	160 g	180 mm	65 mm	23 mm	1 Pièce	605074
6730 02	280 g	230 mm	70 mm	28 mm	1 Pièce	605081
6730 03	440 g	280 mm	90 mm	31 mm	1 Pièce	605098

Cale en polyamide très résistante aux chocs, rainures transversales pour éviter le glissement, absolument résistante aux chocs jusqu'à -25° C.

No. 6731 Coin en PVC



No. d'art.	Poids	Longueur	Hauteur		Numéro EAN 9002793
6731 02	300 g	200 mm	38 mm	1 Pièce	607830

En plastique hautement résistant aux chocs, pour repositionner les cales profondément enfoncées.

No. 6731 Coin en plastique "Bison"



No. d'art.	Poids	Longueur	Hauteur		Numéro EAN 9002793
6731 13	54 g	130 mm	20 mm	1 Pièce	605111
6731 18	135 g	180 mm	23 mm	1 Pièce	605128
6731 24	220 g	240 mm	23 mm	1 Pièce	605135
6731 28	360 g	280 mm	31 mm	1 Pièce	921532

Cales universelles en plastique, très résistantes aux chocs, pour le calage des pieux et la compensation de la hauteur.

No. 6731 Coin d'abattage "Habicht"



No. d'art.	Poids	Longueur	Hauteur		Numéro EAN 9002793
6731 60	230 g	240 mm	28 mm	1 Pièce	850184

En plastique, plus facile à enfoncer grâce à la face inférieure lisse avec des rainures de guidage et une meilleure prise grâce à des élévations supplémentaires en forme de cale sur la face supérieure.




**ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT**

© STUBAI ZMV GmbH

## Général

No. 6706 Praxe avec crochet et manche en bois




No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6706 11	700 g	240 mm	1 Pièce	606699

Forgé, meulé, poli et vernis.

No. 6705 Serpe




No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6705 02	670 g	410 mm	1 Pièce	606668

Longueur de la lame : 300 mm, avec manche en cuir.

No. 6736 Pince de levage



No. d'art.	Poids	Ouverture		Numéro EAN 9002793
6736 01	500 g	190 mm	1 Pièce	605586
6736 02	950 g	265 mm	1 Pièce	926308


Pince en acier de qualité, trempée, revêtement laquage poudre, charnières réglables et boulonnées. Manche en plastique antidérapant, avec protège-mains, pour un diamètre de tronc allant jusqu'à 180 mm.



No. 6736 Pince de levage



**Serie 2K**

No. d'art.	Poids	Ouverture		Numéro EAN 9002793
6736 012K	500 g	190 mm	1 Pièce	872780

Pince en acier de qualité, trempée, revêtement laquage poudre, charnières réglables et boulonnées. Manche en plastique antidérapant, avec protège-mains, pour un diamètre de tronc allant jusqu'à 180 mm.

Manche : Plastique à 2 composants

No. 6736 Pince de levage inversé



No. d'art.	Poids	Ouverture		Numéro EAN
6736 09	500 g	190 mm	1 Pièce	9002793 863085

Manche tordu à 90°. Pince en acier de qualité, trempé, laquage poudre, charnières réglables et vissées. Manche en plastique antidérapant et facile à utiliser, pour des diamètres de tronc allant jusqu'à 180 mm.



No. 6736 Pince de manutention manche long



No. d'art.	Poids	Longueur	Ouverture		Numéro EAN
6736 10	1400 g	720 mm	265 mm	1 Pièce	9002793 871820

En acier de haute qualité, crochets trempés et revenus, articulations vissées et réglables, poignée torsadée à 90° antidérapante. La géométrie du crochet et de la pince permet de saisir la charge en toute sécurité. Le bois peut être ramassé et tiré en toute sécurité dans une position verticale du corps. Position du manche perpendiculaire à la pince.



No. 6736 Crochet de levage



No. d'art.	Poids		Numéro EAN
6736 81	420 g	1 Pièce	9002793 605609

En acier de haute qualité, crochet trempé avec manche ergonomique en forme de D tourné à 90°, en plastique antidérapant. Particulièrement adapté aux travaux légers de levage et de tournage.



No. 6736 Crochet de manutention



No. d'art.	Poids		Numéro EAN 9002793
6736 82	360 g	1 Pièce	605616

En acier de haute qualité, antidérapant, ergonomique, manche droit. Particulièrement adapté aux travaux légers de levage et de tournage.

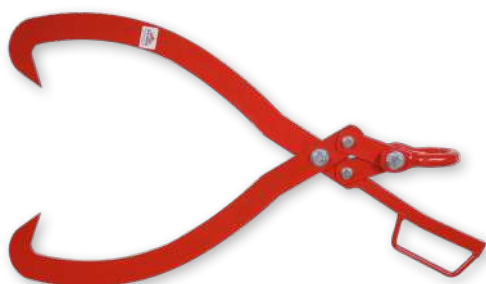
No. 6736 Pince de chargement



No. d'art.	Poids	Ouverture	Charge maximale		Numéro EAN 9002793
6736 52	5300 g	580 mm	1500 kg	1 Pièce	871738
6736 70	8500 g	750 mm	2000 kg	1 Pièce	871707

Qualité testée, branches avec double charnières à ressort, forgée, crochet de charge rotatif, revêtement en poudre.

No. 6737 Pincas de chargement



No. d'art.	Poids	Ouverture	Charge maximale		Numéro EAN 9002793
6737 58	4800 g	580 mm	1500 kg	1 Pièce	871721
6737 70	8200 g	750 mm	2000 kg	1 Pièce	871714

Qualité testée, branches avec double charnières à ressort, oeil de crochet de charge forgé avec levier d'ouverture, peint par poudrage.



## No. 6746 Levier tournebille



No. d'art.	Poids	Longueur	Modèle		Numéro EAN 9002793
6746 01	2000 g	760 mm		1 Pièce	606583
6746 02	4200 g	1300 mm		1 Pièce	606590
6746 10	3800 g	1100 mm	avec grande plaque	1 Pièce	843322

### Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
6746 11	6746 01, 6746 02, 6746 10	Crochet de rechange pour le levier tournebille 6746	1 Pièce	607092
6746 22	6746 01	Élément en forme de U pour le levier d'abat-tage 6746	1 Pièce	912134
6746 21	6746 02, 6746 10	Élément en forme de U pour le levier d'abat-tage 6746	1 Pièce	912127

Plaque de base et crochet réversible réglable en acier spécial, matricé, antidérapant, poignée ergonomique en plastique.

### NOTE:

Les crics d'abattage ne sont homologués que pour le travail d'un seul homme !  
 Travaillez uniquement " en tension " !  
 Attention à la station sûre, attendez-vous à un déchargement soudain !  
 Ne faites pas de travaux de soudure sur des crics d'abattage endommagés !  
 Remplacez les crics d'abattage endommagés ou tordus !  
 N'utilisez pas la plaque de pied dans la coupe de la tronçonneuse !

## No. 6746 Levier tournebille avec manche en liège



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6746 05	2800 g	800 mm	1 Pièce	877389
6746 06	3600 g	1300 mm	1 Pièce	877372

### Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
6746 11	6746 05, 6746 06	Crochet de rechange pour le levier tournebille 6746	1 Pièce	607092
6746 22	6746 05	Élément en forme de U pour le levier d'abat-tage 6746	1 Pièce	912134
6746 21	6746 06	Élément en forme de U pour le levier d'abat-tage 6746	1 Pièce	912127

Plaque de base et crochet tournant réglable en acier spécial, forgé par matriçage, manche antidérapant et ergonomique en liège.

Manche : liège

### NOTE:

Les crics d'abattage ne sont homologués que pour le travail d'un seul homme !  
 Travaillez uniquement " en tension " !  
 Attention à la station sûre, attendez-vous à un déchargement soudain !  
 Ne faites pas de travaux de soudure sur des crics d'abattage endommagés !  
 Remplacez les crics d'abattage endommagés ou tordus !  
 N'utilisez pas la plaque de pied dans la coupe de la tronçonneuse !

## No. 3360 Plane



No. d'art.	Poids	Largeur de lame	Longueur de lame		Numéro EAN 9002793
3360 03	360 g	28 mm	240 mm	5 Pièce	304298

### Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
3362 01	3360 03	Manche de remplacement pour couteau à pneu Wagner 80mm	1 Pièce	304311

Forgé en acier de haute qualité, trempé et rectifié, lames avec rectification creuse.



**ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT**

© STUBAI ZMV GmbH

## Entretien des arbres

No. 6708 Praxe



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6708 56	680 g	580 mm	1 Pièce	884943

Pièces de rechange				
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
6708 57	6708 56	Protection de la lame pour praxe 6708	1 Pièce	885896
6742 52	6708 56	Protection antidérapante pour sapie 6742	1 Pièce	884967

Longueur du tranchant creux : 180 mm La Praxe est très bien adaptée à l'ébranchage (éclaircissement). Il peut également être utilisé pour abattre des arbres plus petits. La protection antidérapante offre une prise en main optimale et également une sécurité, afin que l'outil ne glisse pas de la main lors de travaux prolongés.

**Manche :** Aluminium - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6720 Hachette légère pour nettoyage



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6720 50	840 g	470 mm	1 Pièce	884950

Pièces de rechange				
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
6742 52	6720 50	Protection antidérapante pour sapie 6742	1 Pièce	884967

Longueur du tranchant creux : 100 mm. La hache est très adaptée à l'ébranchage (éclaircissement). Cependant, il permet également d'abattre des arbres plus petits. La protection antidérapante offre une prise en main optimale et garantit que l'appareil ne glisse pas de la main lors de travaux prolongés. Toutefois, il est également possible de fendre des morceaux de bois plus petits. Pour obtenir un poids équilibré, une surface de frappe a été fixée à la hache.

**Manche :** Aluminium - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6746 Levier d'abattage pour l'entretien des arbres



No. d'art.	Poids	Longueur	Modèle		Numéro EAN 9002793
6746 58	800 g	570 mm		1 Pièce	884936
6746 59	560 g	570 mm	sans surface d'impact	1 Pièce	886930

Le grand avantage est que, même avec la face de frappe, un poids relativement faible est obtenu grâce au manche en aluminium. À l'extrémité de la poignée se trouve un trou pour accrocher la corde et le mousqueton.

**Manche :** Aluminium - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6746 Levier tournebille



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6746 60	580 g	590 mm	1 Pièce	885032


Pièces de rechange				
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
6742 52	6746 60	Protection antidérapante pour sapie 6742	1 Pièce	884967

Levier d'abattage très léger pour le travail dans le bois faible et l'entretien des arbres.

**Manche :** Aluminium - **Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 9070 Laisse pour outils, noir




No. d'art.	Poids	Longueur	Couleur		Numéro EAN 9002793
9070 65	30 g	1,2 m	noir	1 Pièce	940359
9070 68	30 g	1,2 m	blanc	1 Pièce	940489

Laisse pour piolet et pour outils d'entretien des arbres. Peut être fixé en haut ou en bas du piolet. Peut être utilisé avec ou sans mousqueton. Peut également être utilisé comme protection contre les chutes pour les démonte-coins ou autres outils de serrage. Bras avec élastique et corde avec barre d'ouverture pour une ouverture facile des cordes glacées ou sales même avec des gants. Ne doit pas être utilisé comme point d'assurage. Pas d'EPI.

No. 6736 Crochet de manutention à chaîne



No. d'art.	Poids		Numéro EAN 9002793
6736 86	1000 g	1 Pièce	889306

Fixation facile par chaîne. Peut être utilisé pour différents diamètres. Stabilisation du crochet par des entretoises.

No. 6709 Racleur d'écorce d'arbre "forme tyrolienne"




No. d'art.	Poids	Longueur	Modèle		Numéro EAN 9002793
6709 01	650 g	150 mm	courbe	1 Pièce	603285
6709 11	650 g	150 mm	droit	1 Pièce	603292

Forgé, rectifié, poli, laqué, soudé par emboîtement pour les poignées de Ø 30 mm environ.

No. 6743 Hachette à mortaise



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6743 01	1040 g	400 mm	1 Pièce	606507

Forgé, rectifié, poli, laqué, phases frontales et latérales affûtées. Largeur du tranchant : 40 mm  
Application : menuiserie.

No. 6744 Herminette plate



No. d'art.	Poids	Longueur	Modèle		Numéro EAN 9002793
6744 01	760 g	75 mm	sans manche	1 Pièce	606514
6744 02	1100 g	420 mm	avec manche	1 Pièce	850856

Forgée, meulée, polie et vernie. Pour creuser les troncs d'arbres.

Manche : standard - Matériau de la tête: Acier au carbone de haute qualité - Dureté de la tête: 52-55 HRC

No. 6745 Herminette creuse



No. d'art.	Poids	Longueur	Modèle		Numéro EAN 9002793
6745 01	760 g	60 mm	sans manche	1 Pièce	606521
6745 02	1100 g	420 mm	avec manche	1 Pièce	850863

Forgée, meulée, polie et vernie. Pour creuser les troncs d'arbres.

Manche : standard - Matériau de la tête: Acier au carbone de haute qualité - Dureté de la tête: 52-55 HRC

No. 6737 Vis de serrage



No. d'art.	Poids	Longueur	Zone de serrage	Capacité de charge		Numéro EAN 9002793
6737 01	3200 g	1000 mm	310 mm	8 kN	1 Pièce	605623
6737 02	3400 g	1000 mm	370 mm	8 kN	1 Pièce	605630
6737 03	4300 g	1040 mm	380 mm	16 kN	1 Pièce	605647
6737 04	4900 g	1040 mm	390 mm	23 kN	1 Pièce	605654
6737 05	5500 g	1080 mm	390 mm	23 kN	1 Pièce	605661

Forgée en acier, lourde, de conception renforcée, galvanisée, outil idéal pour tendre et attacher.

No. 6738 Crochet à chaîne



No. d'art.	Poids	Longueur	Capacité de charge		Numéro EAN 9002793
6738 01	300 g	120 mm	12 kN	1 Pièce	605692

Forgé en acier.

No. 6738 Crochet à chaîne, forme spéciale




No. d'art.	Poids		Numéro EAN 9002793
6738 11	640 g	1 Pièce	606606

En acier de haute qualité, forgé et trempé, avec lien non soudé. Pour les chaînes Ø 10 mm.

## Équipement de protection individuelle

No. 6749 Harnais de sécurité confort Unibelt SKILL 2.0




No. d'art.	Poids	Taille		Numéro EAN 9002793
6749 01	2100 g	XS - M	1 Pièce	852782
6749 02	2150 g	L - XXL	1 Pièce	852799

Fabriqué selon les normes de sécurité les plus strictes, entièrement cousu, avec 4 points de suspension à l'avant et à l'arrière, réglable pour assurer un travail confortable, boucles extra larges pour les jambes et le dos.

Norme: EN 358, EN 361, EN 365, EN 813

No. S674 Harnais de sécurité confort Unibelt SKILL, avec mousqueton




No. d'art.	Poids	Taille		Numéro EAN 9002793
S6749 01	2200 g	XS - M	1 Pièce	853413
S6749 02	2250 g	L - XXL	1 Pièce	853420

Fabriqué selon les normes de sécurité les plus strictes, entièrement cousu, avec 4 points d'attache à l'avant, à l'arrière et sur les côtés au moyen de mousquetons en acier, réglable pour garantir un travail confortable, boucles extra larges pour les jambes et le dos, mousqueton inclus avec fermeture à 3 voies.

Norme: EN 358, EN 361, EN 365, EN 813

No. 8904 Casque de sécurité à usage industriel PETASUS



No. d'art.	Poids	Couleur	Taille		Numéro EAN 9002793
8904 51	560 g	blanc	54-62 cm	1 Pièce	938271


Casque industriel PETASUS avec six ouvertures de ventilation. Peut être équipé d'une visière, d'une protection auditive et d'une lampe frontale.

Norme: EN 397

**NOUVEAUTÉ!**

No. 8906 PETASUS visière courte, teintée




No. d'art.	Poids	Couleur		Numéro EAN 9002793
8906 41	700 g	teinté	1 Pièce	952246

Visière courte teintée à monter sur le casque PETASUS. Matériel de montage inclus.

**NOUVEAUTÉ!**

No. 8906 PETASUS visière courte, transparente




No. d'art.	Poids	Couleur		Numéro EAN 9002793
8906 40	700 g	clair	1 Pièce	952239

Visière transparente courte à monter sur le casque PETASUS, matériel de montage inclus.

**NOUVEAUTÉ!**

No. 8906 PETASUS Visière longue, teintée



No. d'art.	Poids	Couleur		Numéro EAN 9002793
8906 46	115 g	teinté	1 Pièce	952260

Visage complet teinté pour montage sur le casque PETASUS. Matériel de montage inclus.

**NOUVEAUTÉ!**

No. 8906 PETASUS visière longue, transparente




No. d'art.	Poids	Couleur		Numéro EAN 9002793
8906 45	115 g	clair	1 Pièce	952253

Visière intégrale transparente à monter sur le casque PETASUS. Matériel de montage inclus.

**NOUVEAUTÉ!**

No. 8906 Visière en filet PETASUS



No. d'art.	Poids		Numéro EAN 9002793
8906 35	115 g	1 Pièce	952222

Visière en maille métallique de 18 cm de long à monter sur le casque PETASUS. Bonne ventilation et protection contre les éclats. Matériel de montage inclus.

**NOUVEAUTÉ!**

No. 8906 Protection auditive à monter sur le casque PETASUS



No. d'art.	Poids	Couleur		Numéro EAN 9002793
8906 30	250 g	jaune très visible	1 Paire	952208
8906 31	250 g	noir	1 Paire	952215

Valeurs d'atténuation :

- SNR : 28dB
- Tons aigus : 31dB
- Tons moyens : 25dB
- Tons graves : 20dB.

No. 9000 Casque de forêt, vert



No. d'art.	Poids	Couleur	Taille		Numéro EAN 9002793
9000 26F0	560 g	orange	54-62 cm	1 Pièce	893761
9000 27F0	560 g	vert	54-62 cm	1 Pièce	893778

Casque industriel avec six ouvertures de ventilation. Peut être équipé d'une visière, d'une protection auditive et d'une lampe frontale.

Norme: EN 397

**SEULEMENT JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!**

No. 9000 Visière du filet courte, teintée



No. d'art.	Poids	Couleur		Numéro EAN 9002793
9000 41F0	100 g	teinté	1 Pièce	895208

Visière courte teintée à monter sur le casque PETASUS. Matériel de montage inclus.

**SEULEMENT JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!**

No. 9000 Visière du filet courte, claire



No. d'art.	Poids	Couleur		Numéro EAN 9002793
9000 40F0	100 g	clair	1 Pièce	895192


Visière transparente courte à monter sur le casque PETASUS, matériel de montage inclus.



SEULEMENT JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!

No. 9000 Visière du filet longue, teintée




No. d'art.	Poids	Couleur		Numéro EAN 9002793
9000 46F0	100 g	teinté	1 Pièce	895222

Visage complet teinté pour montage sur le casque PETASUS. Matériel de montage inclus.

SEULEMENT JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!

No. 9000 Visière du filet longue, claire




No. d'art.	Poids	Couleur		Numéro EAN 9002793
9000 45F0	100 g	clair	1 Pièce	895215

Visière intégrale transparente à monter sur le casque PETASUS. Matériel de montage inclus.

SEULEMENT JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!

No. 9000 Cache-oreilles, jaune




No. d'art.	Poids	Couleur		Numéro EAN 9002793
9000 30F0	220 g	jaune	1 Pièce	893792
9000 31F0	220 g	vert	1 Pièce	893785

Protège contre les bruits potentiellement dangereux.

No. 8900 Gants de travail



No. d'art.	Poids	Couleur	Taille		Numéro EAN 9002793
8900 51	110 g	ocre	M	1 Paire	938233
8900 52	110 g	ocre	L	1 Paire	938240
8900 53	110 g	ocre	XL	1 Paire	938257
8900 54	110 g	ocre	XXL	1 Paire	938264

Le gant de travail GOAT est fabriqué en cuir et possède un insert élastique sur le dos de la main. Réglage de la taille par une bande velcro au poignet. Il y a une ouverture à l'intérieur pour l'attacher à un mousqueton. Paume renforcée.

Norme: EN 388

No. 8911 Longe auxiliaire Leash XL



No. d'art.	Poids	Longueur	Largeur		Numéro EAN 9802793
8911 50	112 g	800 mm	25 mm	1 Pièce	951263

Élingue auxiliaire robuste pour sécuriser et transporter les outils. La charge maximale est de 50 kg. Ne convient pas pour la sécurité personnelle. Pas de PSA !  
Anneau en acier pour la fixation à un mousqueton.  
Longueur maximale une fois étirée : 120 cm.

No. 9265 Crampons mount track



No. d'art.	Poids	Couleur	Taille		Numéro EAN 9802793
9265 31	510 g	rouge	M	1 Paire	938196
9265 32	510 g	rouge	L	1 Paire	938202
9265 33	520 g	rouge	XL	1 Paire	938219
9265 34	510 g	orange	M	1 Paire	949628
9265 25	510 g	orange	L	1 Paire	949635
9265 36	510 g	orange	XL	1 Paire	949642

Les crampons élastiques sont dotés d'une chaîne en acier inoxydable sur la semelle et d'une base spéciale en forme de fer à cheval forgé à 14 dents, qui est fabriquée en acier inoxydable traité thermiquement et assure une adhérence optimale. Il suffit de glisser les crampons sur vos chaussures et de les fixer avec une sangle. Les crampons sont discrets et confortables. Ils peuvent être rangés dans une pochette pratique qui s'attache facilement à votre ceinture grâce à un mousqueton. Les crampons MOUNT TRACK conviennent aux randonneurs et alpinistes exigeants et peuvent être utilisés sur les terrains enneigés et glacés. Les tailles M, L et XL conviennent aux chaussures de 36 à 48. Ces crampons ne sont pas adaptés à la haute montagne !

Longueur des dents: 13-16 mm

No. 8917 Élingue ronde WORK LOOP 120



No. d'art.	Poids	Longueur	Largeur		Numéro EAN 9802793
8917 60	160 g	1200 mm	20 mm	1 Pièce	940298

Élingue ronde résistante pour faire des points d'ancrage. L'intérieur du bracelet est en matériau rouge pour indiquer l'usure. (Lorsque le matériau rouge devient visible, la sangle doit être remplacée).

Norme: EN 354, EN 365, EN 795 - Rupture de charge: 35 kN

No. 9000 Alpha 2.0 Push&Twist



No. d'art.	Poids	Couleur		Numéro EAN 9802793
9000 85	80 g	rouge	20 Pièce	944845

Grand mousqueton avec fermeture à 3 voies.

Norme: ÖNORM EN 12275, EN 362 - Force de rupture longitudinal: 30 kN - Force de rupture en condition ouverte: 8 kN - Force de rupture transversale: 8 kN

No. 9779 Mousqueton outil



No. d'art.	Poids	Longueur	Largeur	Couleur		Numéro EAN 9002793
9779 31	32 g	80 mm	58 mm	rouge	1 Pièce	947808


Mousqueton pour accessoires de taille moyenne avec fermeture à vis (fermeture à 2 sens) pour la fixation du matériel.

**NOTE:**

ATTENTION : Ne convient pas pour l'escalade ! Pas de PSA

No. 8923 Cargo Bag 55



No. d'art.	Poids		Numéro EAN 9002793
8923 55	885 g	1 Pièce	951270

Sac robuste et durable pour les outils et les équipements. Le sac peut être fermé par une fermeture à rouleau et des boucles en aluminium léger. Imperméable, matériau léger, deux boucles de transport, bretelles réglables, longue boucle pour tirer sur la corde

Volume : 55 litres.



**ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT**

## Général

No. 6770 Sac à dos d'équipement



No. d'art.	Poids	Longueur	Largeur	Hauteur		Numéro EAN 9002793
6770 01	1840 g	680 mm	370 mm	200 mm	1 Pièce	877631

Le porte-charge est une aide populaire pour tous les objets qui sont transportés sur des terrains accidentés. Le cadre robuste en aluminium thermolaqué impressionne par son faible poids mort. Offre un grand confort de portage, grâce au système de portage du sac à dos avec des sangles bien rembourrées et une large ceinture de hanches. La capacité de charge est de 35 kg.

No. 4060 Couteau à sabot, tranchant unique gauche



No. d'art.	Poids	Modèle		Numéro EAN 9002793
4060 01	80 g	gauche	5 Pièce	400105

Acier spécial, bord poli, manche en bois de poirier, bord simple gauche.

No. 4065 Couteau à sabot, tranchant unique droite




No. d'art.	Poids	Modèle		Numéro EAN 9002793
4065 01	80 g	droit	5 Pièce	400112

Acier spécial, tranchant poli, manche en bois de poirier, droit à simple tranchant.

No. 4070 Couteau à sabot, à double tranchant




No. d'art.	Poids	Modèle		Numéro EAN 9002793
4070 01	80 g	à double tranchant	5 Pièce	400129

Acier spécial, bord poli, manche en bois de poirier, à double tranchant.

No. 6490 Aigiseur de faux




No. d'art.	Poids		Numéro EAN 9002793
6490 01	5800 g	1 Pièce	601847

Pour un fonctionnement manuel. Un dispositif qui a été testé et éprouvé pendant des décennies. Une utilisation simple (maniement) avec le meilleur résultat pour une lame de faux parfaite.

No. 4602 Crochet en acier courbé




No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
4602 01	110 g	300 mm	1 Pièce	406923
4602 02	140 g	400 mm	1 Pièce	406930

Forgé en acier, avec manche laqué noir.

No. 4604 Tisonnier



No. d'art.	Poids	Longeur		Numéro EAN 9002793
4604 02	260 g	490 mm	1 Pièce	406947

Forgé en acier, avec manche laqué noir.

No. 4605 Pousseur de cendres




No. d'art.	Poids	Longeur	Largeur		Numéro EAN 9002793
4605 01	320 g	600 mm	120 mm	1 Pièce	406954

Forgé en acier, avec manche laqué noir.

SEULEMENT JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!

No. 4608 Pelle à charbon, ovale




No. d'art.	Poids	Longeur		Numéro EAN 9002793
4608 01	360 g	190 mm	1 Pièce	406978

Forgé d'une seule pièce, avec manche laqué noir, robuste, de forme ovale.

No. 1014 Double bidon d'huile / essence




No. d'art.	Poids	Contenu		Numéro EAN 9002793
1014 62	820 g	7,5 l	4 Pièce	875002

Huile 2,5 l, essence 5 l, adaptée aux carburants liquides, robuste et insensible aux chocs, en polyéthylène.

No. 4441 Crayon de charpentier, moyen




No. d'art.	Poids	Longeur		Numéro EAN 9002793
4441 01	10 g	240 mm	100 Pièce	828183
4441 12	20 g	300 mm	100 Pièce	872735

Dureté de la mine : moyenne.

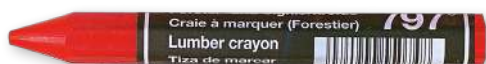
No. 4441 Crayon de charpentier



No. d'art.	Poids	Longeur		Numéro EAN 9002793
4441 02	10 g	240 mm	100 Pièce	828565

1/3 de mine de copie, 2/3 de mine de graphite.

No. 4442 Craie pour forestier



No. d'art.	Poids	Longueur	Couleur	Nombre de pièces	Dia-mètre		Numéro EAN 9802793
4442 01	40 g	120 mm	rouge		12 mm	12 Pièce	828299
4442 11	120 g	120 mm	rouge	3	12 mm	1 Pièce	828312

Pièces de rechange							
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793			
4443 01	4442 01, 4442 11	Porte-craie universel	1 Pièce	843292			

Pour le bois sec et humide.

No. 4442 Craie pour forestier



No. d'art.	Poids	Longueur	Couleur	Nombre de pièces	Dia-mètre		Numéro EAN 9802793
4442 02	40 g	120 mm	bleu		12 mm	12 Pièce	828305
4442 12	120 g	120 mm	bleu	3	12 mm	1 Pièce	828329

Pièces de rechange							
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793			
4443 01	4442 02, 4442 12	Porte-craie universel	1 Pièce	843292			

Pour le bois sec et humide.

No. 4442 Craie de marquage grasse



No. d'art.	Poids	Longueur	Couleur	Nombre de pièces		Numéro EAN 9802793
4442 03	40 g	120 mm	rouge		12 Pièce	828602
4442 13	120 g	120 mm	rouge	3	1 Pièce	828589

Pièces de rechange							
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793			
4443 01	4442 03, 4442 13	Porte-craie universel	1 Pièce	843292			

Résistant aux intempéries et à l'essuyage, pour un fer à repasser froid et chaud.

No. 4442 Craie de marquage grasse



No. d'art.	Poids	Longueur	Couleur	Nombre de pièces		Numéro EAN 9802793
4442 04	40 g	120 mm	bleu		12 Pièce	828619
4442 14	120 g	120 mm	bleu	3	1 Pièce	828596

Pièces de rechange							
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793			
4443 01	4442 04, 4442 14	Porte-craie universel	1 Pièce	843292			

Résistant aux intempéries et à l'essuyage, pour un fer à repasser froid et chaud.

No. 4442 Craie de marquage grasse



No. d'art.	Poids	Longueur	Couleur	Nombre de pièces		Numéro EAN 9802793
4442 05	40 g	120 mm	jaune		12 Pièce	874753
4442 15	131 g	120 mm	jaune	3	1 Pièce	876726

Pièces de rechange							
No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9802793			
4443 01	4442 05, 4442 15	Porte-craie universel	1 Pièce	843292			

Résistant aux intempéries et à l'essuyage, pour un fer à repasser froid et chaud.

No. 4442 Craie lumineuse



No. d'art.	Poids	Longeur	Couleur	Nombre de pièces	Numéro EAN
4442 06	40 g	120 mm	orange	12 Pièce	941103
4442 16	120 g	120 mm	orange	3 Pièce	941424

Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description	Numéro EAN
4443 01	4442 06, 4442 16	Porte-craie universel	843292

Résistant à l'essuyage et aux intempéries, pour le fer à froid et à chaud, pour les systèmes de balayage optique.

No. 4443 Porte-craie universel



No. d'art.	Poids	Longeur	Numéro EAN
4443 01	30 g	115 mm	843292

Pour le forestier, l'huile et la craie à signer.

No. 9881 Descendeur en huit



No. d'art.	Poids	Longeur	Couleur	Numéro EAN
9881 25	120 g	145 mm	rouge	866321
9881 26	120 g	145 mm	noir	872797

Ce grand descendeur en huit permet une descente rapide en rappel et un assurage dynamique. Le modèle standard est en aluminium, forgé et anodisé. Charge de rupture 30 kN.

Norme: EN 15151-2 - Rupture de charge: 30 kN

No. 8922 Rouleau mini ROTAFIX



No. d'art.	Poids	Couleur	Numéro EAN
8922 00	80 g	rouge	944265

La mini poulie ROTAFIX accepte des cordes jusqu'à 12 mm et possède des plaques latérales fixes.

Norme: EN 12278 - Rupture de charge: 20 kN

**NOUVEAUTÉ!**

No. 8650 Porte-parapluie, épine de gazon



No. d'art.	Poids	Hauteur	Ouverture	Numéro EAN
8650 01	600 g	150 mm	25 mm	880341
8650 02	1000 g	200 mm	25 mm	880358
8650 03	1450 g	250 mm	28 mm	880365
8650 04	2500 g	300 mm	50 mm	880372

Les supports pour parasols à gazon STUBAI ont l'avantage de pouvoir être plantés très facilement dans la pelouse et de ne pas nécessiter de pierre ou d'autres outils pour les enfoncer, ce qui ne ferait que les endommager. De plus, dès que l'on change d'emplacement, ils servent aussi à aérer le gazon.



No. 7526 Couteau à collation



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
7526 10	50 g	100 mm	1 Pièce	850290

Avec manche en bois.

No. 7996 Planche à découper en bois



No. d'art.	Poids	Longueur	Largeur		Numéro EAN 9002793
7996 24	260 g	245 mm	135 mm	1 Pièce	865911

Planche à goûter en bois avec fente pour ranger le couteau à goûter en toute sécurité.

No. 2720 Scies à arc pour bois



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
2720 53	600 g	530 mm	6 Pièce	875248
2720 76	780 g	760 mm	6 Pièce	875279

Pièces de rechange

No. d'art.	conforme à	Description		Numéro EAN 9002793
2720 77	2720 76	Lame de scie pour scie à métaux 2720 760 mm	12 Pièce	875286
2720 54	2720 53	Lame de scie pour la scie à métaux 2720 530 mm	12 Pièce	875255

Pour couper le bois, la pierre naturelle, le métal, le plastique et d'autres matériaux solides.

No. 2720 Scie Japonaise



**Serie 2K**

No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
2720 35	260 g	270 mm	10 Pièce	875392

Avec dos en acier et manche 2K, 17 dents/pouce.

Modèle: 2K

No. 2720 Scie égoïne



**Serie 2K**

No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
2720 34	313 g	400 mm	6 Pièce	875378

Manche de scie à main 2K, revêtement anti-adhésif.

Modèle: 2K

No. 2720 Scie pour coupe de branche



**Serie 2K**

No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
2720 30	475 g	350 mm	6 Pièce	875323


Sans carquois, 3 fois aiguisé, poignée 2K.

Modèle: 2K

## Manches de rechange

No. 6716 Manche pour hache 6716 & 6718




No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9802793
6716 21	400 g	600 mm	1 Pièce	603612
6716 22	440 g	650 mm	1 Pièce	603629
6716 23	600 g	700 mm	1 Pièce	603636

Forme large, lame très fine, forgée, affûtée sur toute la longueur, polie et laquée, protection de la lame en plastique, avec manche en frêne incurvé, adaptée à l'abattage et à l'ébranchage. N° 6716 21/22/23 Manches de rechange : Manches en bois de frêne

No. 6719 Manche pour merlin / hache pour bande 6719 & 6747




No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9802793
6719 31	400 g	600 mm	1 Pièce	910192
6719 32	480 g	700 mm	1 Pièce	910208
6719 33	780 g	850 mm	1 Pièce	877532

Forme large, lame très fine, forgée, affûtée sur toute la longueur, polie et laquée, protection de la lame en plastique, avec manche en frêne incurvé, adaptée à l'abattage et à l'ébranchage. N° 6716 21/22/23 Manches de rechange : Manches en bois de frêne

No. 6719 Manche pour merlin 6719




No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9802793
6719 13	400 g	600 mm	1 Pièce	877662
6719 15	820 g	850 mm	1 Pièce	877655

Forme large, lame très fine, forgée, affûtée sur toute la longueur, polie et laquée, protection de la lame en plastique, avec manche en frêne incurvé, adaptée à l'abattage et à l'ébranchage. N° 6716 21/22/23 Manches de rechange : Manches en bois de frêne

No. 6721 Manche pour hachette de charpentier 6721




No. d'art.	Poids	Longueur	Modèle		Numéro EAN 9802793
6721 14	250 g	380 mm	droit	1 Pièce	819488
6721 15	250 g	380 mm	gauche	1 Pièce	819464

Forgé, poncé, poli et laqué, avec manche en frêne 380 mm, forme large, avec arrache-clou, droite ou gauche simple anneau possible, permet un travail droit.

No. 6722 Manche pour hachette pour la maison et le jardin 6722




No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9802793
6722 78	250 g	450 mm	1 Pièce	850993

Forme large, lame très fine, forgée, affûtée sur toute la longueur, polie et laquée, protection de la lame en plastique, avec manche en frêne incurvé, adaptée à l'abattage et à l'ébranchage. N° 6716 21/22/23 Manches de rechange : Manches en bois de frêne

No. 6723 Manche pour hachette de charpentier 6722




No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9802793
6723 02	140 g	340 mm	1 Pièce	604640
6723 03	160 g	360 mm	1 Pièce	604657
6723 04	200 g	380 mm	1 Pièce	604664

Manche incurvé en bois de hêtre.

No. 6724 Manche pour hache 6720 & 6742



No. d'art.	Poids	Longueur	Œil de bœuf		Numéro EAN 9802793
6724 01	220 g	380 mm	50 x 15 mm	1 Pièce	604688
6724 02	300 g	420 mm	55 x 15 mm	1 Pièce	606446

En bois dur résistant et à fibres longues, avec un œil de tige ovale.

No. 6724 Manche pour hache 6720



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6724 53	260 g	380 mm	1 Pièce	876771

Manche incurvé en bois de hêtre.

No. 6729 Manche en hickory antidérapant pour masse 6729



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6729 21	1000 g	850 mm	1 Pièce	875651

Manche droit en bois de frêne, extrémité du manche laquée rouge.

No. 6733 Manche pour sapie 6733 & 6734



No. d'art.	Poids	Longueur	Largeur	Hauteur		Numéro EAN 9002793
6733 21	900 g	1050 mm	30 mm	61 mm	1 Pièce	605241
6733 22	950 g	1100 mm	30 mm	66 mm	1 Pièce	605258

Manche en bois de frêne incurvé.

No. 6742 Manche pour sapie 6742



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6742 21	220 g	450 mm	1 Pièce	867335
6742 22	560 g	700 mm	1 Pièce	867328

Forgé et renforcé, manche en hickory de haute qualité et très résistant à la rupture, idéal pour travailler sans contrainte sur le dos.

No. 6916 Manche teinté pour hache "Brut" 6916, 6918 & 6919



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6916 22	400 g	650 mm	1 Pièce	870304
6919 32	320 g	700 mm	1 Pièce	870298

Poignée huilée.

No. 6924 Manche teinté pour hache "Brut" 6920



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6924 01	260 g	380 mm	1 Pièce	870311

Poignée huilée.

No. 6933 Manche teinté pour sapie "Brut" 6934 & 6935



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6933 21	800 g	1050 mm	1 Pièce	870335

Poignée huilée.

No. 6942 Manche teinté pour sapie "Brut"



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
6942 21	350 g	450 mm	1 Pièce	870328

Poignée huilée.

## Accessoires

### No. 6716 Protection de la lame



No. d'art.	Poids		Numéro EAN
6716 10	10 g	1 Pièce	9002793 603575
6716 11	10 g	1 Pièce	603582

Protection flexible en silicone pour protéger la lame des haches.

### No. 6732 Coin en hêtre



No. d'art.	Poids	Longueur	Largeur	Hauteur		Numéro EAN
6732 04	8 g	58 mm	50 mm	10 mm	4 Pièce	9002793 813950

4 pièces par paquet.

### No. 6732 Coin universelles en PP



No. d'art.	Poids	Nombre de pièces		Numéro EAN
6732 08	83 g	8	1 Pièce	9002793 605159

Cale d'arrachage pour le calage des haches, hachettes, marteaux, etc., 4 pièces de taille 1 et 2, emballées.

### No. 6732 Coin anneau de sécurité,



No. d'art.	Poids	Nombre de pièces	Modèle		Numéro EAN
6732 01	120 g	10	5x 15 et 17 chacun mm	10 Pièce	9002793 819471

Cale à anneau pour le calage des haches, hachettes, marteaux, etc., 5 pièces de taille 1 et 2, dans un sac plastique.

**NOUVEAUTÉ!**

### No. 6732 Coin circulaire pour manche



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN
6732 16	10 g	16 mm	1 Pièce	9002793 955070

Pour le calage des marteaux.

No. 6733 Tête de sapie "forme tyrolienne"



No. d'art.	Poids		Numéro EAN 9002793
6733 02	1000 g	1 Pièce	605197
6733 03	1100 g	1 Pièce	605203
6733 04	1200 g	1 Pièce	605210

Sans manche, proprement forgé à froid, pointe trempée, rectifiée, polie et laquée, logement conique pour une bonne adaptation au manche.

**Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6733 Tête de sapie "forme tyrolienne", dentelé



No. d'art.	Poids		Numéro EAN 9002793
6733 10	1000 g	1 Pièce	605234

Sans manche, avec des dents : Particulièrement adapté aux travaux d'hiver, forgé par matriçage, pointe trempée, rectifié et poli, laqué, maison conique pour une bonne tenue du manche. Manches de rechange : N° 6733 21 pour 1000 et 1100 g. N° 6733 22 pour

**Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6734 Tête du sapie "forme tyrolienne"



No. d'art.	Poids		Numéro EAN 9002793
6734 01	900 g	1 Pièce	605401
6734 02	1000 g	1 Pièce	605418
6734 04	1200 g	1 Pièce	605432

Sans manche, proprement forgé à froid, pointe trempée, rectifiée, polie et laquée, logement conique pour une bonne adaptation au manche.

**Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 6735 Tête de sapie "forme tyrolienne", dentelé



No. d'art.	Poids		Numéro EAN 9002793
6735 03	1100 g	1 Pièce	605500
6735 04	1200 g	1 Pièce	605517

Sans manche, avec des dents : Particulièrement adapté aux travaux d'hiver, forgé par matriçage, pointe trempée, rectifié et poli, laqué, maison conique pour une bonne tenue du manche. Manches de rechange : N° 6733 21 pour 1000 et 1100 g. N° 6733 22 pour

**Matériau de la tête:** Acier au carbone de haute qualité - **Dureté de la tête:** 52-55 HRC

No. 3362 Manche de remplacement pour la plane



No. d'art.	Poids	Longueur		Numéro EAN 9002793
3362 01	10 g	80 mm	1 Pièce	304311

Laqué rouge.

Le conseil d'administration allemand pour la sylviculture et la technologie forestière e. V. (KWF) est une association enregistrée, sans but lucratif, et est soutenue par plus de 2 500 membres. Le KWF informe et conseille toutes les parties prenantes des secteurs de la sylviculture, du bois et de la bioénergie et est à la disposition de tous en tant que point de contact. Elle se concentre sur les tâches importantes que sont la préservation de l'avenir, la prévention des accidents et les mesures de protection de l'environnement, en tenant compte de l'intérêt public et de manière transnationale. Il est donc exemplaire pour l'exécution commune, rationnelle et orientée vers l'avenir des tâches par le gouvernement fédéral et les états, sur la base de la répartition des tâches. Le Board of Trustees est la seule organisation interétatique qui teste et certifie les technologies forestières, les équipements forestiers et les équipements de protection. Nos outils qui ont reçu cette marque d'essai répondent aux exigences élevées des travaux forestiers professionnels. Ils passent le test complet de la valeur utilitaire, sont manifestement sûrs, ergonomiques, respectueux de l'environnement et économiques.

### Prüfurkunde



Das **Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.** zeichnet das Produkt **Stubai Forst-Handpackzange 190 mm (Art. Nr. 673601)** der Firma **Stubai ZMV reg. Gen A – 6166 Fulpmes, D** für die im Jahr 2021 best. **KWF-Prüfzeichen „Prof**  
**Prüfnummer: 0991 / gültig bis 31.07.2026**

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.  
*v. L...*  
Geschäftsführung

### Prüfurkunde



Das **Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.** zeichnet das Produkt **Stubai Forst-Handpackzange 265 mm (Art. Nr. 673602)** der Firma **Stubai ZMV reg. Genossenschaft mbH A – 6166 Fulpmes, Dr. Kofler Straße 1** für die im Jahr 2021 bestandene Gebrauchswertprüfung mit dem **KWF-Prüfzeichen „Prof**  
**Prüfnummer: 5221 / gültig bis 31.07.2026**

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.      Groß-Umstadt, den 02. Juli 2021  
*v. L...*      *U...*  
Geschäftsführung      Obmann des KWF-Prüf Ausschusses

### Prüfurkunde



Das **Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.** zeichnet das Produkt **Stubai Vorlieferzange verdrehter Griff 90° 720 mm (Art. Nr. 673610)** der Firma **Stubai ZMV reg. Gen A – 6166 Fulpmes, D** für die im Jahr 2021 best. **KWF-Prüfzeichen „Prof**  
**Prüfnummer: 5222 / gültig bis 31.07.2026**

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.  
*v. L...*  
Geschäftsführung

### Prüfurkunde



Das **Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.** zeichnet das Produkt **Stubai Packhaken 90° gebogen (Art. Nr. 673681)** der Firma **Stubai ZMV reg. Genossenschaft mbH A – 6166 Fulpmes, Dr. Kofler Straße 1** für die im Jahr 2021 bestandene Gebrauchswertprüfung mit dem **KWF-Prüfzeichen „Prof**  
**Prüfnummer: 3885 / gültig bis 31.07.2026**

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.      Groß-Umstadt, den 02. Juli 2021  
*v. L...*      *U...*  
Geschäftsführung      Obmann des KWF-Prüf Ausschusses

## Prüfurkunde



Das Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

zeichnet das Produkt  
**Stubai Kehr-Ziehaken, flach**  
 (Art. Nr. 673682)

der Firma  
**Stubai ZMV reg. Gen A – 6166 Fulpmes, D**

für die im Jahr 2021 best:  
**KWF-Prüfzeichen „Profi“**

**Prüfnummer: 3884 / gült**

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

*i.v. Van N.L.*  
Geschäftsführung

## Prüfurkunde



Das Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

zeichnet das Produkt  
**Stubai Fällheber 1330 mm mit Leiste**  
 (Art. Nr. 6746 02)

der Firma  
**Stubai ZMV reg. Genossenschaft mbH A – 6166 Fulpmes, Dr. Kofler Straße 1**

für die im Jahr 2021 bestandene Gebrauchswertprüfung mit dem  
**KWF-Prüfzeichen „Profi“** aus.

**Prüfnummer: 5799 / gültig bis 31.07.2026**

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

Groß-Umsatz, den 02. Juli 2021

*i.v. Van N.L.*  
Geschäftsführung

*Umsatz*  
Obmann des KWF-Prüf Ausschusses

## Prüfurkunde



Das Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

zeichnet das Produkt  
**Stubai Fällheber 800 mm**  
 (Art. Nr. 674605)

der Firma  
**Stubai ZMV reg. Gen A – 6166 Fulpmes, D**

für die im Jahr 2021 best:  
**KWF-Prüfzeichen „Profi“**

**Prüfnummer: 5293 / gült**

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

*i.v. Van N.L.*  
Geschäftsführung

## Prüfurkunde



Das Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

zeichnet das Produkt  
**Stubai Fällheber 1300 mm**  
 (Art. Nr. 674606)

der Firma  
**Stubai ZMV reg. Genossenschaft mbH A – 6166 Fulpmes, Dr. Kofler Straße 1**

für die im Jahr 2021 bestandene Gebrauchswertprüfung mit dem  
**KWF-Prüfzeichen „Profi“** aus.

**Prüfnummer: 5294 / gültig bis 31.07.2026**

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

Groß-Umsatz, den 02. Juli 2021

*i.v. Van N.L.*  
Geschäftsführung

*Umsatz*  
Obmann des KWF-Prüf Ausschusses

## Prüfurkunde



Das Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

zeichnet das Produkt  
**STUBAI - Handsappel mit Schneide**  
**Alustiel gerade und gebogen**

der Firma  
**STUBAI ZMV GmbH Werkzeugindustrie A-6166 Fulpmes, Dr.-Kofler-Straße 1**

für die im Jahr 2021 bestandene Gebrauchswertprüfung mit dem  
**KWF-Prüfzeichen „Profi“** aus.

**Prüfnummer: 7781 / gültig bis 31.05.2026**

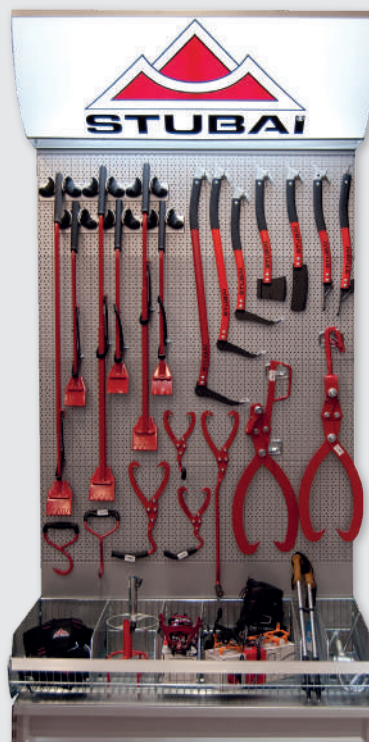
Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V.

Groß-Umsatz, den 02. Juli 2021

*i.v. Van N.L.*  
Geschäftsführung

*Umsatz*  
Obmann des KWF-Prüf Ausschusses

Nos possibilités de présentoirs seront parfaitement s'adapter et s'intégrer dans votre espace de vente, nous nous ferons un plaisir de vous conseiller en vous adressant directement à votre contact commercial



### RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

En accord préalable avec la direction commerciale. Tous les aides à la vente (présentoirs, crochets, etc.) sont mis gratuitement à disposition pour la durée de la présentation des outils STUBAI, mais restent la propriété de la société STUBAI ZMV GmbH.



A large grid area for taking notes, consisting of a fine grid of small squares. The grid is composed of approximately 25 columns and 40 rows of small squares, with a slightly larger margin at the top and bottom.

A large grid of graph paper for taking notes. The grid consists of 20 columns and 30 rows of small squares. The grid is enclosed in a dotted border.

Conditions générales (ci-après désignées « Conditions générales ») de la société Stubai ZMV GmbH (ci-après désignée l'« Entreprise ») pour tous les actes juridiques conclus entre l'Entreprise et des tiers (ci-après désignés « Partenaires contractuels ») - Version novembre 1993

I. (1) L'Entreprise conclut des actes juridiques (en particulier des transactions de vente et d'achat) avec ses Partenaires contractuels exclusivement sur la base des présentes Conditions générales. Des conditions divergentes, générales ou particulières, d'un Partenaire contractuel ainsi que les accords spécifiques ne s'appliquent que s'ils ont été convenus séparément par écrit. (2) Si de telles conditions sont envoyées par le Partenaire contractuel sans avoir fait l'objet d'un accord spécifique, ce dernier renonce aux éventuelles conséquences juridiques en déclinant. (3) À partir du moment où le Partenaire contractuel a l'intention de ne pas laisser les Conditions générales de l'Entreprise s'appliquer, il doit l'indiquer dans un courrier séparé afin que des négociations à ce sujet puissent être ensuite menées entre l'Entreprise et son Partenaire contractuel. Dans tous les cas, les présentes Conditions générales de l'Entreprise continuent à s'appliquer tant qu'un autre accord n'a pas été conclu par écrit. (4) En cas de clause juridiquement non valide, le reste des présentes Conditions générales continue à s'appliquer. (5) Une fois entrées en vigueur entre le Partenaire contractuel et l'Entreprise, les Conditions générales continuent à s'appliquer à tous les futurs contrats conclus entre ces parties, ce sans notification particulière. (6) Sans accord écrit de l'Entreprise, il est interdit aux employés de cette dernière d'annuler, de compléter ou de modifier les présentes Conditions générales. (7) Il est interdit au Partenaire contractuel de céder à un tiers ses droits et obligations issus d'un contrat conclu avec l'Entreprise sans accord préalable par écrit de celle-ci. (8) Toute annulation d'un contrat et tout ajout ou modification apporté à un contrat requiert, pour être valable, la forme écrite.

II. (1) Toute offre envoyée à l'Entreprise ne peut être validée par cette dernière que par déclaration d'acceptation écrite ou exécution effective de la prestation. Le dépositaire de l'offre est engagé par cette dernière pour une durée de 4 semaines à compter de son dépôt auprès de l'Entreprise. (2) De manière générale, les offres de l'Entreprise sont sans engagement. L'Entreprise est en droit, même après réception d'un avis du Partenaire contractuel, de modifier ses offres ou de les révoquer. Une éventuelle commande du Partenaire contractuel n'engage l'Entreprise, indépendamment de ses actions précédentes, qu'une fois celui-ci ayant envoyé une confirmation de commande écrite au Partenaire contractuel ou ayant effectivement procédé à l'exécution de la commande. (3) Les devis de l'Entreprise sont, par principe, sans engagement ; ils invitent simplement le Partenaire contractuel à faire une offre. Les offres sont établies gratuitement, dans la mesure où les parties au contrat n'en ont pas préalablement convenu autrement. Les prestations sortant du cadre habituel d'un devis, comme par ex. travaux de conception, plans de construction, déplacements, etc., sont facturés conformément à la base de calcul habituellement appliquée par l'Entreprise. (4) Lors de l'élaboration des devis, l'Entreprise n'a pas à tenir compte des circonstances spécifiques à la commande dont il n'a pas été informé. Le Partenaire contractuel est tenu d'informer l'Entreprise, de façon exhaustive, de toutes les circonstances susceptibles d'avoir un impact sur la charge de travail et les coûts que la commande implique. (5) Les informations indiquées dans les devis, dépliants, circulaires, catalogues, annonces, illustrations, listes de prix, etc. sur le type, le volume, l'équipement et le prix des marchandises resp. des prestations, etc. sont sans engagement. (6) Sauf accord contraire, les prix de vente s'entendent nets en €, hors taxe, emballage inclus, départ entrepôt A-0166 Fulpmes [chargement, transport, assurance, droits de douane, taxes ou autres frais annexes non compris]. Toute augmentation des coûts de production (rémunération, matériel, administration, énergie, modification des moules, etc.) intervenant entre le moment de la conclusion du contrat et son exécution par l'Entreprise donne le droit à ce dernier de procéder à une augmentation correspondante de son prix. Les commandes sans accord concernant les prix sont facturées aux tarifs en vigueur au jour de la facturation en tenant compte des coûts de production alors applicables. (7) Toute modification technique ou divergence de toute sorte par rapport aux plans et instructions doit être acceptée par le Partenaire contractuel, dans la mesure où elle ne va pas à l'encontre de l'utilisation prévue par ce dernier.

III. (1) L'ensemble des documents commerciaux et techniques établis resp. transmis par l'Entreprise restent la propriété de cette dernière. Toute publication, diffusion et autre utilisation de ces documents requiert l'autorisation écrite de l'Entreprise. En particulier, ces documents ne peuvent être rendus accessibles à des tiers. (2) L'Entreprise est en droit d'exiger, à tout moment, la restitution de ces documents par le Partenaire contractuel sans avoir à donner de motif.

IV. (1) En l'absence d'un accord spécifique, la prestation resp. la livraison se fait « départ usine (entrepôt) ». Si, sur la base d'un accord spécifique, la marchandise doit être livrée par l'Entreprise à un endroit précis, et en l'absence d'un autre accord, la livraison vers cette destination ne se fait pas « franco de port ». L'Entreprise est libre de choisir le moyen de transport de son choix. En l'absence d'instructions séparées du Partenaire contractuel, elle est également en droit de contracter une assurance pour les factures du Partenaire contractuel. Ces frais d'assurance ne sont pas compris dans le prix et peuvent être facturés lors de la conclusion du contrat d'assurance. (2) Tous les risques sont transférés au Partenaire contractuel au plus tard à l'exécution de la commande par l'Entreprise, cela s'appliquant également aux livraisons partielles. Lors des livraisons « départ usine (entrepôt) », la commande est considérée comme exécutée lorsque l'Entreprise informe le Partenaire contractuel qu'elle est prête à être expédiée. Dans les autres cas, et indépendamment des clauses de livraison conclues (Incoterms, etc.), les risques sont transférés au Partenaire contractuel lorsque la marchandise quitte l'usine resp. l'entrepôt de l'Entreprise.

V. (1) La date de livraison est indiquée en semaine civile (au cours de laquelle la livraison doit être effectuée) et s'entend « départ usine (entrepôt) ». Cette date de livraison n'est contraignante que si elle a été expressément désignée comme telle. (2) Si le Partenaire contractuel soit absent lors de la livraison ou qu'il n'a pas pris les mesures nécessaires au déchargement de celle-ci, la prestation resp. la livraison est tout de même considérée comme prise en charge par ce dernier. Cela vaut également pour les livraisons partielles. (3) En cas de retard de livraison resp. de livraison dont la cause n'est pas imputable à l'Entreprise, le délai de livraison se prolonge de façon proportionnelle au retard sans que l'Entreprise n'ait à se justifier et sans que cette dernière ne puisse être tenue responsable d'une quelconque conséquence de ce retard, et ce même si l'Entreprise était déjà en situation de retard ; si ce retard provoque des complications excessives pour l'exécution de la commande, l'Entreprise est en droit de résilier le contrat, sans que le Partenaire contractuel ne puisse faire valoir un quelconque droit d'indemnisation. Si l'exécution d'un contrat est empêchée par un cas de force majeure, l'Entreprise est libérée de ses obligations contractuelles. Dans un tel cas, l'Entreprise est toutefois en droit d'exécuter la livraison ou prestation une fois l'empêchement écarté. (4) Si l'Entreprise est responsable du retard, et après qu'un délai supplémentaire approprié, d'au moins six semaines, ait été fixé, le Partenaire contractuel peut exiger l'exécution du contrat ou déclarer sa résiliation du contrat. Cette déclaration doit être remise par le Partenaire contractuel, de façon absolue et certaine, dès la fixation du délai supplémentaire. (5) L'Entreprise est en droit, sans que cela n'entraîne de quelconques prétentions dues à un retard, de faire dépendre le respect du délai d'exécution de la prestation resp. du délai de livraison du versement des acomptes convenus, du règlement en temps et en heure d'autres factures impayées, de la clarification de questions en attente survenues ultérieurement, de la mise à disposition de toutes les instructions requises, de l'exécution de tous les prérequis techniques ainsi que de l'exécution de toute autre obligation. (6) Dans la mesure où cela est permis par la loi, tout droit d'indemnisation pour retard de livraison est exclu de façon générale (en tout cas si négligence mineure). (7) Le Partenaire contractuel doit prendre en charge, à ses frais, l'obtention des autorisations des autorités resp. des confirmations de tiers, ainsi que la remise des déclarations auprès des autorités. (8) En l'absence d'un accord écrit contraire, l'Entreprise est en droit de procéder à des livraisons partielles ou pré-livraisons et de procéder à des facturations partielles. (9) Tout dommage éventuel ou toute perte éventuelle est à constater par écrit par le destinataire de la marchandise resp. de la prestation au moment de la réception, ce dernier devant également faire valoir ses prétentions vis-à-vis du livreur (par ex. transporteur). Le destinataire n'est pas en droit de refuser de réceptionner la marchandise ou de ne pas accepter la facture en cas de dommages pendant le transport ou de défaillances du transport. (10) Une remise et une prise en charge conjointes des marchandises fabriquées par l'Entreprise par les deux parties au contrat ne sont effectuées après livraison que sur accord exprès ; en l'absence d'un accord spécifique, le Partenaire contractuel doit prendre en charge tous les frais cumulés dans ce cadre par les deux parties. (11) Si le Partenaire contractuel ne récupère pas les marchandises contractuelles au bon endroit au bon moment, l'Entreprise est en droit de résilier le contrat après avoir fixé un délai supplémentaire approprié. Le Partenaire contractuel prend en charge tous les frais engendrés dans ce cas. En cas de risque de retard, l'Entreprise peut apposer la mention « au mieux » sur la facture du Partenaire contractuel, sans être tenu d'indemniser ce dernier. L'Entreprise peut également procéder au stockage des marchandises auprès de tiers, aux frais du Partenaire contractuel. (12) Toutes les marchandises retournées par le Partenaire contractuel doivent d'abord être validées par notre équipe de vente. Nous prélevons, pour toutes les marchandises retournées, des frais de manutention à hauteur de 10 %, le prix minimum est de 25,00 €.

VI. (1) Sauf accord contraire par écrit, le paiement est dû dans les 30 jours à compter de la date de la facture, sans escompte ; en cas de paiement dans les 14 jours à compter de la date de la facture, un escompte de 2 % peut être autorisé si toutes les échéances exigibles ont été réglées entre-temps. (2) Les chèques et les traites sont acceptés uniquement à titre de paiement. Tous les frais et commissions bancaires en lien avec des virements ainsi qu'avec l'établissement resp. l'encaissement de chèques ou traites sont à la charge du Partenaire contractuel. (3) Dans le cas d'un protêt faute de paiement ou d'acceptation ou d'un recours cambiaire, ou du non-paiement d'une facture, le règlement de toutes les factures devient immédiatement exigible sans qu'une déclaration expresse d'exigibilité ne soit requise. La même chose s'applique en cas de détérioration considérable de la situation financière du Partenaire contractuel. (4) Le retard de paiement est constaté sans sommation supplémentaire. En cas de retard de paiement, toutes les prétentions actuelles ou futures (possibles) du Partenaire contractuel expirent sur la base des pénalités contractuelles convenues. (5) En cas de retard de paiement, il est convenu d'appliquer des intérêts de retard de 14 % par an, un taux d'intérêt plus élevé étant appliqué en cas de préjudice supérieur ou de perte de change. (6) À la résiliation effective du contrat, le Partenaire contractuel doit restituer à l'Entreprise les marchandises déjà livrées, à ses frais, immédiatement et sans sommation supplémentaire ; il doit dédommager l'Entreprise de toute perte de valeur éventuelle ; enfin, il doit rembourser toutes les dépenses de l'Entreprise survenues dans le cadre de l'exécution du contrat et de sa résiliation. En guise de compensation de tous les préjudices survenus dans ce cadre, le Partenaire contractuel est tenu de s'acquitter d'une pénalité contractuelle se montant à 25 % du montant brut de la facture, ce sans justificatif supplémentaire et avec exigibilité immédiate. Cette pénalité contractuelle n'exclut pas que l'Entreprise puisse faire valoir son droit à une indemnisation supplémentaire. (7) Les prétentions du Partenaire contractuel ne peuvent aller à l'encontre des prétentions de l'Entreprise.

VII. (1) Jusqu'au paiement intégral du montant de la facture y compris les intérêts, frais et taxes et jusqu'à ce que le Partenaire contractuel ait rempli toutes ses autres obligations financières, présentes et futures, en lien avec la livraison des marchandises ainsi que dans le cadre de toutes les autres livraisons et prestations, les marchandises livrées restent la propriété absolue de l'Entreprise. Le Partenaire contractuel est tenu de prendre en charge, y compris financièrement, l'ensemble des mesures requises, en fonction du lieu d'entreposage, pour la justification resp. le maintien de la réserve de propriété. (2) Toute vente ou mise en gage des marchandises en réserve n'est autorisée qu'avec l'accord exprès de l'Entreprise et en aucun cas après cessation de paiement ; le Partenaire contractuel est, dans ce cas, tenu d'informer ses clients de la réserve de propriété de l'Entreprise. Indépendamment de cela, le Partenaire contractuel propose ici, d'ores et déjà, et de façon irrévocable, de céder à l'Entreprise, en guise de paiement, toutes les créances issues d'une éventuelle vente des marchandises. L'Entreprise peut accepter cette proposition de cession à tout moment et sans limitation dans le temps. Le Partenaire contractuel est tenu de prendre en charge l'ensemble des taxes et frais en lien avec cette cession. (3) En outre, le Partenaire contractuel n'est pas en droit de travailler ou de transformer les marchandises livrées ou de les assembler avec d'autres biens avant d'avoir rempli toutes ses obligations financières. Dans le cas contraire, l'Entreprise se voit accorder la propriété exclusive des biens issus du travail, de la transformation ou de l'assemblage des marchandises livrées. (4) En cas de mise en gage ou d'autre utilisation des marchandises livrées, le Partenaire contractuel est tenu d'en informer immédiatement l'Entreprise et de prendre, à ses frais, toutes les mesures nécessaires pour garantir le droit de propriété de l'Entreprise. Si les marchandises en réserve sont revendiquées par l'Entreprise, celle-ci peut procéder à leur entreposage aux frais et aux risques du Partenaire contractuel. Ce dernier est tenu de rembourser à l'Entreprise toutes les dépenses survenues dans le cadre de la procédure pour faire valoir son droit de propriété. (5) La récupération des marchandises livrées n'équivaut pas à une résiliation du contrat, sauf si l'Entreprise le déclare expressément.

VIII. (1) En l'absence d'accords spécifiques, un délai de garantie de 6 mois s'applique à compter de la date du transfert des risques. Un délai de garantie de 3 mois s'applique pour les pièces de rechange et réparations ultérieures. Toute prétention au titre de la garantie est prescrite, en tous les cas, dans les 6 mois à compter de la réclamation faite dans les délais. (2) En cas d'exclusion de garantie, les vices apparents ou pièces manquantes doivent être immédiatement signalés, au plus tard toutefois dans un délai de 8 jours à compter du début du délai de garantie (pour les vices cachés, dans les 8 jours à compter de la date de leur découverte), à l'Entreprise par courrier recommandé, avec cessation immédiate de tout traitement éventuel ; les marchandises sont, sinon, considérées comme ayant été acceptées sans réserves conformément aux normes et étant exemptes de tout vice. (3) L'Entreprise informée d'un vice de façon juridiquement valable peut choisir parmi les alternatives suivantes pour remplir ses obligations de garantie : a. réparation à l'Entreprise ou à un autre endroit spécifié par l'Entreprise, après avoir préalable par le Partenaire contractuel ; b. échange de la marchandise défectueuse dont la propriété a été transférée à l'Entreprise ou c. échange des éléments défectueux de la marchandise dont la propriété a été transférée à l'Entreprise. Si les mesures citées ci-dessus ne sont pas prises du tout ou ne sont pas prises d'une façon exempte de défauts en dépit d'un avertissement ou de la fixation d'un délai supplémentaire approprié, le Partenaire contractuel est en droit d'exiger une réduction de prix ; en l'absence d'accord sur l'importance de cette réduction de prix ou en cas de vice considérable et irréparable, le Partenaire contractuel dispose uniquement d'un droit de rédition. L'Entreprise n'a pas d'autres obligations dans le cadre de la garantie. (4) Les frais cumulés dans le cadre des mesures conformément au paragraphe (3) de ce point sont à la charge du Partenaire contractuel, à l'exception des frais d'envoi de la marchandise de rechange resp. des pièces de rechange. (5) Un rendez-vous doit être fixé par l'Entreprise au moins 5 jours à l'avance pour toute réparation ou remplacement. Si le Partenaire contractuel n'est pas présent à ce rendez-vous pour des raisons lui incombant ou s'il entrave la réparation resp. le remplacement ou rend ces derniers impossibles, cela est alors interprété comme une renonciation à ses prétentions au titre de la garantie. (6) La garantie de l'Entreprise est exclue si le Partenaire contractuel n'a pas respecté les instructions resp. les conditions d'utilisation de l'Entreprise, si le vice a été provoqué par le Partenaire contractuel ou par des tiers, si ces derniers ont procédé eux-mêmes ou par le biais d'autres tiers à des manipulations ou à des réparations sur les marchandises, si le Partenaire contractuel ne fournit pas les conditions requises pour la remise en état ou tant que le Partenaire contractuel ne remplit pas ses obligations, notamment en termes de paiement. En outre, la garantie est exclue pour les consommables et pièces d'usure. La garantie ne s'applique également qu'aux vices survenant dans le cadre d'une utilisation normale et dans le respect des conditions d'utilisation. (7) Dans le cadre de la garantie, il n'est possible de faire valoir aucun droit d'indemnisation ou à des dommages-intérêts, de quelque nature que ce soit, vis-à-vis de l'Entreprise (par ex. frais afférents, frais de déplacement et de remplacement, perte de bénéfices, frais de transport et d'accès, etc.).

IX. (1) L'Entreprise n'est responsable et ne verse des dommages-intérêts qu'en cas de faute intentionnelle ou de négligence grave. Sa responsabilité ne saurait être engagée en cas de négligence mineure ; il en va de même pour l'indemnisation de dommages consécutifs, matériels et financiers, de pertes d'intérêts ainsi que de dommages découlant de prétentions de tiers vis-à-vis du Partenaire contractuel. (2) En cas de négligence grave, la responsabilité pour dommages se limite en tout cas à 10 fois le montant net de la facture des marchandises livrées. (3) Toute indemnisation est exclue en cas de non-respect des éventuelles instructions de l'Entreprise pour le montage, la mise en service et l'utilisation des marchandises. (4) Dans la mesure où aucune disposition légale contraignante n'est contraire à la clause suivante, toute responsabilité est exclue pour des dommages selon la loi relative à la responsabilité sur les produits et d'autres normes comparables, quel que soit le dispositif juridique duquel elles proviennent. Le Partenaire contractuel s'engage à transférer cette exclusion de responsabilité en faveur de l'Entreprise à ses clients respectifs, à faire en sorte que ces derniers s'engagent à leur tour à le retrasférer jusqu'au dernier utilisateur et à établir des justificatifs en fournissant la preuve. Le Partenaire contractuel porte, en tous les cas et dans le cadre des rapports internes, la responsabilité de toute prétention de tiers au titre de la responsabilité sur les produits, de sorte qu'il est, en particulier, tenu d'indemniser l'Entreprise et de la dégager immédiatement de toute responsabilité si un tiers fait valoir une quelconque prétention. La responsabilité de l'Entreprise ne saurait être engagée pour les produits et informations produits commercialisés par le Partenaire contractuel. (5) Dans le cadre de la commercialisation des produits de l'Entreprise, le Partenaire contractuel doit s'assurer que le processus de transmission puisse être constaté sur la base de justificatifs, en particulier quant au nom et à l'adresse de l'acquéreur, à la nature du produit et à la date de vente. Le Partenaire contractuel s'engage, en outre, à informer ses employés, en continu et sur la base de justificatifs, de toutes les informations et consignes fournies par l'Entreprise avec ses produits, ainsi que des prescriptions légales et réglementations de l'État. Cela s'applique également aux clients du Partenaire contractuel, de sorte que ce dernier est tenu, en donnant les instructions correspondantes à son personnel de vente, d'informer et de conseiller ses clients en conséquence de manière globale. Le Partenaire contractuel est tenu d'informer immédiatement l'Entreprise de tout défaut sur les produits resp. les informations produits de cette dernière dont il aurait pris connaissance. Il est également tenu de contrôler la conformité des informations produits, des instructions de pose et de déplacement, des applications possibles, etc. concernant les produits de l'Entreprise avec l'état des connaissances scientifiques et techniques et, en cas de non-conformité, d'en informer immédiatement l'Entreprise et d'interrompre immédiatement toute commercialisation des produits dans ce cas. (6) Le Partenaire contractuel est tenu de conserver tous les documents, certificats et justificatifs pour une durée minimum de 10 ans à compter de la commercialisation resp. du transfert des produits et d'en remettre immédiatement l'intégralité sur demande.

X. (1) Le lieu d'exécution de toutes les livraisons et de tous les paiements est A-0166 Fulpmes, même si la remise a effectivement lieu à un autre endroit. (2) Il est convenu d'appliquer le droit matériel autrichien à tous les contrats conclus entre l'Entreprise et son Partenaire contractuel, ainsi qu'à tous les droits découlant de l'existence ou de la non-existence juridiquement valide de ces contrats. L'Entreprise est en droit de renoncer, expressément et par écrit, à l'application du droit autrichien. Le cas échéant, l'Entreprise peut choisir d'appliquer le droit en vigueur dans le pays dans lequel le Partenaire contractuel a son siège ou le droit en vigueur, selon la réglementation du droit privé international, dans le pays dans lequel la procédure juridique concernant les droits faisant l'objet du litige est menée resp. doit être menée. (3) Le lieu de juridiction exclusif pour tous les litiges juridiques découlant d'un contrat est le tribunal compétent correspondant pour la ville de A-0166 Fulpmes. L'Entreprise peut toutefois traduire le Partenaire contractuel en justice devant une autre juridiction ou une juridiction étrangère. (4) Dans le cadre informatique, toutes les données générales et données concernant les Partenaires contractuels pertinentes pour les relations commerciales seront enregistrées, en tenant compte de la loi relative à la protection des données. Les taxes d'élimination ont été réglées pour tous les emballages vous ayant été livrés, via le n° de licence ARA 2616.

Sous réserve d'informations incorrectes, d'erreurs d'impression et typographiques ainsi que d'éventuels variations de couleurs et écarts de poids dus à la production.



# De l'outillage pour les Pros conçu par des Pros.

● OUTIL DE PINCE

● OUTIL DE VISSAGE

● OUTILS DE CONSTRUCTION

● TRAVAIL DU BOIS

● OUTIL DE TOURNAGE

● OUTIL DE SCULPTURE

● OUTIL DE PLOMBIER

● OUTILS FORESTIERS

● COUTELLERIE

● SÉCURITÉ AU TRAVAIL

● SPORT DE MONTAGNE

● AIDES À LA VENTE

STUBAI ZMV GmbH  
Zentrale für Marketing & Vertrieb  
Dr. Kofler Straße 1  
Postfach 35/50  
6166 Fulpmes, Österreich

Téléphone: +43 5225 6960-0  
Fax: +43 5225 6960-13  
E-Mail: [office@stubai.com](mailto:office@stubai.com)  
[www.stubai.com](http://www.stubai.com)

